

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

## **Kundizzjonijiet armonizzati għall-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti għall-kostruzzjoni \*\*\*I**

P6\_TA(2009)0320

**Riżoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tal-24 ta' April 2009 dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi kundizzjonijiet armonizzati għall-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti għall-kostruzzjoni (COM(2008)0311 – C6-0203/2008 – 2008/0098(COD))**

(2010/C 184 E/80)

(Proċedura ta' kodeċiżjoni: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2008)0311),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 251(2) u l-Artikolu 95 tat-Trattat KE, skont liema artikoli l-Kummissjoni ppreżentat il-proposta lill-Parlament (C6-0203/2008),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 51 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur u l-opinjoni tal-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Enerġija (A6-0068/2009),

1. Japprova l-proposta tal-Kummissjoni kif emendata;
2. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk ikollha l-ħsieb li temenda l-proposta b'mod sustanzjali jew li tibdilha b'test ġdid;
3. Jagħti iSTRUZZJONIJET lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

## **P6\_TC1-COD(2008)0098**

**Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fl-24 ta' April 2009 bil-ħsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (KE) Nru .../2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi kundizzjonijiet armonizzati għall-ikkummerċjalizzar tal-prodotti għall-kostruzzjoni**

(Test b'relevanza għaž-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 95 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni ||,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew <sup>(1)</sup>,Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni <sup>(2)</sup>,Waq t jagħtu *skont* il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat <sup>(3)</sup>,<sup>(1)</sup> Opinjoni tal-25 ta' Frar 2009 (għadha mhux ippubblikata fil-ĠU).<sup>(2)</sup> ĠU C<sup>(3)</sup> Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-24 ta' April 2009.

## Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

Billi:

- (1) Ir-regoli tal-Istati Membri jehtieġu li x-xogħlijiet tal-kostruzzjoni jtfasslu u jitwettqu sabiex ma jippekollawx is-sigurtà ta' persuni, annimali domestiċi u proprjetà, **u lanqas ma jagħmlu ħsara lill-ambjent naturali jew magħmul mill-bniedem.**
- (2) Dawk ir-regoli għandhom influwenza diretta fuq il-htigijiet tal-prodotti għall-kostruzzjoni. Dawk il-htigijiet huma konsegwentement riflessi fl-istandards għall-prodotti nazzjonali, fl-approvazzjonijiet tekniċi nazzjonali u speċifikazzjonijiet tekniċi u dispożizzjonijiet nazzjonali oħrajn relatati mal-prodotti għall-kostruzzjoni. Minhabba d-disparità bejniethom, dawk il-htigijiet ifixxlu l-kummerċ fil-Komunità.
- (3) Id-Direttiva tal-Kunsill 89/106/KEE tal-21 ta' Diċembru 1988 dwar l-approssimazzjoni ta' liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri relatati mal-prodotti għall-kostruzzjoni <sup>(1)</sup>, immirata lejn it-tnehhija tal-ostakoli tekniċi għall-kummerċ fil-qasam tal-prodotti għall-kostruzzjoni, sabiex jissahħah il-moviment liberu tagħhom fis-suq intern.
- (4) Sabiex tilhaq dak l-objettiv, id-Direttiva 89/106/KEE pprevediet l-istabbiliment ta' standards armonizzati għall-prodotti għall-kostruzzjoni u pprevediet l-ghoti ta' approvazzjonijiet tekniċi Ewropej.
- (5) Id-Direttiva 89/106/KEE għandha tkun issostitwita sabiex ikun issemplifikat u ċċarat il-qafas eżistenti, u jittejbu t-trasparenza u l-effikaċja tal-miżuri eżistenti.
- (6) Huwa mehtieġ li jkunu previsti proċeduri semplifikati biex jtfasslu dikjarazzjonijiet ta' prestazzjoni sabiex jitneħħa l-piż finanzjarju minn fuq l-IŻM u b'mod partikolari l-mikro-intrapriži.
- (7) Ir-Regolament (KE) Nru 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi l-htigijiet għal akkreditazzjoni u sorveljanza tas-suq rigward il-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti u li jħassar ir-Regolament (KEE) Nru 339/93 <sup>(2)</sup> u d-Deċiżjoni Nru 768/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar qafas komuni għall-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti, li tħassar id-Deċiżjoni tal-Kunsill 93/465/KEE <sup>(3)</sup> jipprevedu qafas legali orizzontali għall-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti fis-suq intern. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jieħu kont ta' dak il-qafas legali.
- (8) **Il-prodotti magħmulin fuq is-sit tax-xogħlijiet tal-kostruzzjoni ma għandhomx jitqiesu li huma fl-ambitu tal-kunċett tal-fornitura tal-prodotti tal-kostruzzjoni fis-suq Komunitarju. Il-manifatturi li jinkorporaw il-prodotti tagħhom tal-kostruzzjoni fix-xogħlijiet għandhom ikunu permessi, imma mhux obbligati, jiddikjaraw il-prestazzjoni ta' dawn il-prodotti skont it-termini ta' dan ir-Regolament.**
- (9) It-tnehhija tal-ostakli tekniċi fil-qasam tal-kostruzzjoni tista' tinkiseb biss bl-istabbiliment ta' speċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati għall-finijiet tal-ivvalutar tal-prestazzjoni tal-prodotti għall-kostruzzjoni.
- (10) **Il-prestazzjoni ta' prodott għall-kostruzzjoni mhux biss hija definita f'termini ta' kapacitajiet tekniċi u karatteristiċi essenzjali, iżda wkoll f'termini tal-aspetti tas-saħħa u s-sikurezza relatati mal-użu tal-prodott tul iċ-ċiklu kollu tal-ħajja tiegħu.**
- (11) Dawk l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati għandhom jinkludu l-ittestjar, il-kalkolu u mezzi oħra, iddefiniti fl-istandards armonizzati u d-Dokumenti ta' Valutazzjoni Ewropej (EAD) għall-ivvalutar tal-prestazzjoni f'relazzjoni mal-karatteristiċi essenzjali tal-prodotti għall-kostruzzjoni.
- (12) Il-metodi użati mill-Istati Membri fil-htigijiet tagħhom għal xogħlijiet, kif ukoll regoli nazzjonali oħra f'relazzjoni mal-karatteristiċi essenzjali tal-prodotti għall-kostruzzjoni, għandhom ikunu skont l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati.
- (13) Huwa mehtieġ li jiġu stabbiliti htigijiet ta' xogħlijiet bażiċi sabiex jipprovdu l-baži għall-preparazzjoni tal-mandati u l-istandards armonizzati u għall-elaborazzjoni tal-EADs għal prodotti għall-kostruzzjoni.

<sup>(1)</sup> ĠU L 40, 11.2.1989, p. 12. ||

<sup>(2)</sup> ĠU L 218, 13.8.2008, p. 30.

<sup>(3)</sup> ĠU L 218, 13.8.2008, p. 82.

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

- (14) *Id-Dikjarazzjonijiet ta' Prodotti Ambjentali (EPD) għandhom jintużaw għall-evalwazzjoni tal-użu sostenibbli tar-riżorsi u tal-impatt tax-xoghlijiet ta' bini fuq l-ambjent.*
- (15) *Fejn ikun meħtieġ, l-użu fl-istandards armonizzati ta' klassijiet ta' prestazzjoni in relazzjoni għall-karatteristiċi essenzjali tal-prodotti ta' kostruzzjoni għandu jkun imhegġeġ, biex jitqiesu l-livelli differenti tar-reqwiżiti tax-xoghlijiet bażiċi għal ċerti xoghlijiet kif ukoll għal differenzi fil-klima, geoloġija u ġeografija u kundizzjonijiet oħrajn viġenti fl-Istati Membri. Fejn il-Kummissjoni ma stabbilithomx diġà, il-korpi ta' standardizzazzjoni Ewropej għandhom ikunu intitolati jistabbilixxu tali klassijiet fuq il-bażi ta' mandat rivedut.*
- (16) Fejn adatt, il-livelli ta' prestazzjoni f'relazzjoni mal-karatteristiċi essenzjali, li għandhom jintlaħqu mill-prodotti għall-kostruzzjoni fl-Istati Membri għandhom ikunu stabbiliti fi speċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati sabiex jittiehed kont tal-livelli differenti tal-htigijiet tax-xoghlijiet bażiċi għal ċerti xoghlijiet kif ukoll tad-differenzi fil-klima, fil-geoloġija u fil-ġeografija u kundizzjonijiet differenti oħrajn li jipprevalu fl-Istati Membri.
- (17) Il-Kumitat Ewropew għall-Istandardizzazzjoni (CEN) u l-Kumitat Ewropew għall-Istandardizzazzjoni Elettroteknika Cenelec huma rikonnoxxuti bħala l-organizzazzjonijiet kompetenti għall-adozzjoni ta' standards armonizzati skont il-linji gwida ġenerali<sup>(1)</sup> għall-kooperazzjoni bejn il-Kummissjoni u dawk iż-żewġ organizzazzjonijiet iffirmati fit-28 ta' Marzu 2003.
- (18) Dawk l-istandards armonizzati għandhom jipprovdu l-ghodod adatti għall-valutazzjoni armonizzata tal-prestazzjoni f'relazzjoni mal-karatteristiċi essenzjali tal-prodotti għall-kostruzzjoni. L-istandards armonizzati għandhom ikunu stabbiliti fuq il-bażi ta' mandati adottati mill-Kummissjoni, li jkopru l-familji rilevanti ta' prodotti għall-kostruzzjoni, skont l-Artikolu 6 tad-Direttiva 98/34/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ġunju 1998 li tistabbilixxi proċedura għall-ghoti ta' informazzjoni fil-qasam tal-istandards u tar-Regolamenti Tekniċi<sup>(2)</sup>. **Il-Kummissjoni għandha tiehu passi biex iżżid il-firxa ta' prodotti koperti minn normi armonizzati.**
- (19) *Huwa neċessarju li l-korpi li jirrappreżentaw il-professjonijiet ewlenin involuti fit-tfassil, fil-manifattura u fl-użu tal-prodotti għall-kostruzzjoni jippartecipaw f'korpi tekniċi Ewropej biex jiġi żgurata li qed joperaw b'mod ġust u trasparenti u biex tiġi żgurata l-effikaċja tas-suq.*
- (20) *Sabiex tkun żgurata komprensjoni tajba tal-informazzjoni provduta mill-manifattur, id-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni għandha ssir bil-lingwa uffiċjali, jew f'wahda mil-lingwi uffiċjali, tal-Istat Membru li fih il-prodott jitpoġġa fis-suq. Jekk Stat Membru jkollu għadd ta' lingwi uffiċjali differenti, l-għażla tal-lingwa użata għad-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni għandha ssir bi ftehim ma' min jirċivaha.*
- (21) Il-proċeduri skont id-Direttiva 89/106/KEE għall-ivvalutar tal-prestazzjoni f'relazzjoni mal-karatteristiċi essenzjali ta' prodotti għall-kostruzzjoni mhux koperti minn standard armonizzat għandhom ikunu semplifikati sabiex isiru aktar trasparenti u biex jitnaqqsu l-ispejjeż lill-manifatturi tal-prodotti għall-kostruzzjoni.
- (22) Sabiex il-manifatturi u l-importaturi tal-prodotti għall-kostruzzjoni jkunu jistgħu jfasslu dikjarazzjoni ta' prestazzjoni għall-prodotti għall-kostruzzjoni li mhumiex **koperti għal kollox jew li mhumiex koperti** minn standard armonizzat huwa meħtieġ li tkun prevista Valutazzjoni Teknika Ewropea.
- I**
- (23) Il-manifatturi u l-importaturi ta' prodotti għall-kostruzzjoni għandhom ikunu permessi jitolbu Valutazzjonijiet Tekniċi Ewropej li għandhom jitwettqu fuq il-prodotti tagħhom fuq il-bażi tal-linji gwida għall-approvazzjoni teknika Ewropea stabbiliti skont id-Direttiva 89/106/KEE. Għalhekk għandha tkun żgurata l-validità kontinwa ta' dawn il-linji gwida bħala EADs.

<sup>(1)</sup> ĠU C 91, 16.4.2003, p. 7. .

<sup>(2)</sup> ĠU L 204, 21.7.1998, p. 37.

## Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

- (24) L-istabbiliment ■ tal-EADs u l-hruġ ta' Valutazzjonijiet Tekniċi Ewropej għandhom ikunu fdati lill-Korpi għal Valutazzjoni Teknika (TAB) mahturin mill-Istati Membri. Sabiex ikun żgurat li l-Korpi għal Valutazzjoni Teknika ikollhom il-kompetenza mehtieġa biex iwettqu dawk il-hidmiet, il-htigijiet għall-hatra tagħhom għandhom ikunu stabbiliti fil-livell Komunitarju. Għalhekk huwa wkoll mehtieġ li jkunu previsti evalwazzjonijiet perjodiċi tal-Korpi għal Valutazzjoni Teknika minn Korpi għal Valutazzjoni Teknika ta' Stati Membri oħrajn.
- (25) Il-Korpi għal Valutazzjoni Teknika għandhom jistabbilixxu organizzazzjoni biex tikkordina **u tiżgura t-trasparenza tal-proċeduri** għall-istabbiliment ■ tal-EADs u biex jinharġu l-Valutazzjonijiet Tekniċi Ewropej. **Din l-organizzazzjoni għandha tiżgura li, b'mod partikulari, il-manifatturi jkunu infurmati tajjeb u, jekk ikun mehtieġ, li l-gruppi ta' hidma mwaqqfa mill-Korpi għal Evalwazzjoni Teknika jorganizzaw seduta ta' smiġh ma' espert xjentifiku indipendenti u/jew organizzazzjoni professjonali mahtura mill-manifattur.**
- (26) **Fost il-karatteristiċi essenzjali, iridu jiġu distinti dawk li għalihom ir-rekwiżiti minimi f'termini ta' livelli jew klassijiet ta' prestazzjoni huma determinati mill-Kummissjoni skont il-proċedura xierqa fil-kumitat, u karatteristiċi li japplikaw indipendentement minn fejn huwa kkumerċjalizzat, il-prodott tal-kostruzzjoni.**
- (27) Il-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti għall-kostruzzjoni li huma koperti minn standard armonizzat jew li għalihom inharġet Valutazzjoni Teknika Ewropea għandha tkun akkumpanjata minn dikjarazzjoni ta' prestazzjoni f'relazzjoni mal-karatteristiċi essenzjali tal-prodott skont l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati rilevanti.
- 
- (28) Huwa mehtieġ li jkunu previsti proċeduri semplifikati biex jitfasslu dikjarazzjonijiet ta' prestazzjoni sabiex jitnehħa l-piż finanzjarju minn fuq l-IŻM u b'mod partikolari l-mikro-intraprizi.
- (29) Sabiex ikun żgurat li d-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni tkun eżatta u affidabbli, il-prestazzjoni tal-prodott għall-kostruzzjoni għandha tkun ivvalutata u l-produzzjoni fil-fabbrika għandha tkun ikkontrollata skont sistema adatta ta' valutazzjoni u verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni tal-prodott għall-kostruzzjoni.
- (30) Meta tkun ikkunsidrata l-ispeċifità tal-prodotti għall-kostruzzjoni u l-fokus partikolari tas-sistema għall-valutazzjoni tagħhom, il-proċeduri għall-valutazzjoni ta' konformità previsti fid-Deciżjoni Nru 768/2008/KE, u l-moduli stabbiliti f'dik id-Deciżjoni, mhumiex adatti għal dawk il-prodotti. Għalhekk, għandhom ikunu stabbiliti metodi speċifiċi għall-valutazzjoni u l-verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni f'relazzjoni mal-karatteristiċi essenzjali tal-prodotti għall-kostruzzjoni.
- 31 Minhabba d-differenza fit-tifsira tal-marka CE għall-prodotti għall-kostruzzjoni, meta mqabbla mal-prinċipji ġenerali stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 765/2008, għandhom jiddaħhlu fis-seħh dispożizzjonijiet speċifiċi biex jiżguraw iċ-ċarezza tal-obbligu li titwahhal il-marka CE ma' prodotti għall-kostruzzjoni u l-konsegwenzi ta' dak it-twahhil.
- 32 Bit-twahhil jew b'ordni għal twaħhil tal-marka CE **fuq** prodott għall-kostruzzjoni, il-manifattur, **rappreżentant awtorizzat jew importatur għandu jiehu** r-responsabbiltà għall-konformità ta' dak il-prodott mal-prestazzjoni ddikjarata tiegħu.
- 33 Il-marka CE għandha titwahhal mal-prodotti għall-kostruzzjoni kollha, li għalihom il-manifattur fassal dikjarazzjoni ta' prestazzjoni skont dan ir-Regolament. ■
- (34) Il-marka CE għandha tkun l-unika marka **ta'** l-konformità tal-prodott għall-kostruzzjoni mal-prestazzjoni ddikjarata u mal-htigijiet applikabbli **marbuta mal-leġiżlazzjoni Komunitarja għall-armonizzazzjoni. Madankollu, jistgħu jintużaw marki oħrajn sakemm jgħinu fit-titjib tal-protezzjoni tal-utenti tal-prodotti tal-kostruzzjoni u ma jkunux koperti minn leġiżlazzjoni Komunitarja dwar l-armonizzazzjoni.**

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

- (35) Sabiex ikun evitat ittestjar mhux mehtieg ta' prodotti għall-kostruzzjoni, li l-prestazzjoni tagħhom kienet diġà suffiċjentement murija minn riżultati stabbli ta' testijiet preċedenti jew minn data eżistenti oħra, il-manifattur għandu jithalla, skont kundizzjonijiet stabbiliti fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati jew f'Deċiżjoni tal-Kummissjoni, li jiddikjara ċertu livell jew klassi ta' prestazzjoni minghajr ittestjar jew aktar ittestjar.
- (36) Sabiex tkun evitata duplikazzjoni ta' testijiet li diġà twettqu, manifattur ta' prodott għall-kostruzzjoni għandu jithalla juża r-riżultati ta' test akkwistati minn parti terza.
- (37) Sabiex titnaqqas l-ispiza għall-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti għall-mikro-intrapriżi, huwa mehtieg li jkunu previsti proċeduri semplifikati għall-valutazzjoni u l-verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni, meta l-prodotti in kwistjoni ma jimplikawx aspetti sinifikanti ta' sigurtà.
- (38) **Sabiex tkun tista' ssir sorveljanza effikaci tas-suq u sabiex jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumatur, huwa importanti li l-proċeduri simplifikati għad-dikjarazzjoni ta' ċertu livell jew klassi ta' prestazzjoni bla ttestjar jew bla ttestjar ulterjuri ma japplikawx għal importaturi li jqiegħdu prodott fis-suq taht isimhom jew il-marka tad-ditta tagħhom stess jew li jimmodifikaw prodott għall-kostruzzjoni li diġà jkun tqiegħed fis-suq b'mod li tista' jkun hemm konformità mal-prestazzjoni ddikjarata. Din tirrigwarda l-użu ta' riżultati stabbli ta' test preċedenti jew data oħra eżistenti, u l-użu ta' riżultati ta' testijiet miksuba minn partijiet terzi. Tirrigwarda wkoll il-proċedura simplifikata li tapplika għall-mikrointrapriżi.**
- (39) Għal prodotti għall-kostruzzjoni ddisinjati u manifatturati individwalment il-manifattur għandu jithalla juża proċeduri semplifikati għall-valutazzjoni u l-verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni, fejn tista' tintwera l-konformità tal-prodott kummerċjalizzat mad-dispożizzjonijiet regolatorji applikabbli.
- (40) Huwa importanti li tkun żgurata l-aċċessibilità tar-regoli tekniċi nazzjonali, sabiex l-intrapriżi, u b'mod partikolari l-IŻM, jistgħu jiġbru informazzjoni affidabbli u preċiża dwar il-liġi fis-sehh fl-Istat Membru fejn huma bi hsiebhom jikkummerċjalizzaw il-prodotti tagħhom. Il-Punti tal-Kuntatt dwar il-Prodotti stabbiliti mir-Regolament (KE) Nru 764/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 li jstabilixxi proċeduri dwar l-applikazzjoni ta' ċerti regoli tekniċi nazzjonali għal prodotti kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru iehor u li jirrevoka d-Deciżjoni Nru 3052/95/KE<sup>(1)</sup> għandhom għalhekk jipprovdu l-informazzjoni wkoll dwar regoli applikabbli għall-inkorporazzjoni, l-assemblaġġ jew l-installazzjoni ta' tip speċifiku ta' prodott għall-kostruzzjoni. **Huma għandhom ukoll jipprovdu lil kull manifattur l-informazzjoni kollha dwar il-proċeduri ta' appell disponibbli fil-każ ta' kontestazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' aċċess ta' xi prodott jew prodott tal-manifattur għall-marka CE, b'mod partikolari l-proċeduri xierqa ta' appell kontra deciżjonijiet meħuda wara l-evalwazzjoni.**
- (41) Għall-finijiet li jkun żgurat infurzar ekwivalenti u konsistenti tal-leġiżlazzjoni Komunitarja dwar l-armonizzazzjoni, għandu jkun operat monitoraġġ effettiv tas-suq mill-Istati Membri. Ir-Regolament (KE) Nru 765/2008 jipprovdi l-kundizzjonijiet bażiċi għall-funzjonament ta' dan il-monitoraġġ tas-suq.
- (42) Ir-responsabbiltà tal-Istati Membri għas-sigurtà, is-saħha u materji oħrajn koperti mill-htigijiet bażiċi għax-xogħlijiet fit-territorju tagħhom għandha tkun rikonoxxuta fi klawżola ta' salvagwardja għal miżuri protettivi adatti.
- (43) Ladarba huwa mehtieg li jkun żgurat mal-Komunità kollha livell uniformi għall-prestazzjoni ta' korpi li jwettqu valutazzjoni u verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni ta' prodotti għall-kostruzzjoni u ladarba dawn il-korpi kollha għandhom iwettqu l-funzjonijiet tagħhom fl-istess livell u kundizzjonijiet ta' kompetizzjoni ġusta, għandhom ikunu stabbiliti htigijiet għall-korpi għall-valutazzjoni tal-prestazzjoni li jfittxu li jkunu notifikati għall-finijiet ta' dan ir-Regolament. Għandu jkun hemm provvedimenti wkoll għad-disponibilità ta' informazzjoni adegwata dwar dawn il-korpi u għall-monitoraġġ tagħhom.

(1) ĠU L 218, 13.8.2008, p. 21.

## Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

- (44) Sabiex ikun żgurat livell koerenti ta' kwalità fil-valutazzjoni u l-verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni tal-prodotti għall-kostruzzjoni, huwa wkoll meħtieġ li jkunu stabbiliti htigijiet applikabbli għall-awtoritajiet responsabbli biex jinnotifikaw lill-korpi li jwettqu dawn il-kompiti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn.
- (45) Minhabba li l-objettiv ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jintlahaq funzjonament adatt tas-Suq Intern għal prodotti għall-kostruzzjoni permezz ta' speċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati biex tkun espressa l-prestazzjoni ta' prodotti għall-kostruzzjoni, ma jistax jintlahaq suffiċjentement mill-Istati Membri u għalhekk jista', minhabba l-iskala u l-effetti, jintlahaq ahjar fil-livell Komunitarju, il-Komunità tista' tadotta miżuri, skont il-prinċipju ta' sussidjarjetà stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat. Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlahaq dak l-objettiv.
- (46) Il-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom ikunu adottati skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Gunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċizzju tas-setgħat għall-implimentazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni <sup>(1)</sup>.
- (47) B'mod partikolari l-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tistabbilixxi kundizzjonijiet li taħthom id-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni tista' tkun disponibbli fuq sit elettroniku u tiddetermina l-perjodu li waqtu l-manifatturi, l-importaturi u d-distributuri għandhom iżommu d-dokumentazzjoni teknika u d-dikjarazzjoni tal-prestazzjoni disponibbli, li tistabbilixxi klassijiet ta' prestazzjoni f'relazzjoni mal-karatteristiċi essenzjali tal-prodotti għall-kostruzzjoni, li tistabbilixxi s-sistema ta' valutazzjoni ta' prestazzjoni u verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni ddikjarata li għandha tkun applikata għal prodott għall-kostruzzjoni partikolari jew familja ta' prodotti għall-kostruzzjoni, u tistabbilixxi l-format tal-Valutazzjoni Teknika Ewropea u li tistabbilixxi proċeduri għat-twettiq tal-evalwazzjoni tal-Korpi għal Valutazzjoni Teknika u li temenda l-Annessi I sa VI. Ladarba daww il-miżuri huma ta' kamp ta' applikazzjoni generali u huma mfasslin biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-regolament, fost l-oħrajn billi jissupplimentawh b'elementi mhux essenzjali godda, huma għandhom ikunu adottati skont il-proċedura regolatorja bi skrutinju prevista fl-Artikolu 5a tad-Deciżjoni 1999/468/KE.
- (48) **Għandhom jitqiesu l-mandati eżistenti għall-istipular ta' standards Ewropej armonizzati. CEN għandu jfassal standards li jiċċaraw ir-Rekwiżit Bażiku tax-Xoghlijiet Nru 7 bl-isem 'Użu sostenibbli tar-riżorsi naturali'.**
- (49) **Ir-Rekwiżit Bażiku tax-Xoghlijiet Numru 7 għandu jqis il-possibilità ta' riċiklaġġ tax-xoghlijiet ta' kostruzzjoni, tal-materjali u l-partijiet tagħhom wara li jitwaqqgħu, it-tul ta' żmien li jservu tax-xoghlijiet ta' kostruzzjoni u l-użu ta' materja prima u sekondarja li hija kompatibbli mal-ambjent fix-xoghlijiet ta' kostruzzjoni,**
- (50) Ladarba huwa meħtieġ perjodu ta' żmien biex ikun żgurat l-istabbiliment tal-qafas għall-funzjonament adatt ta' dan ir-Regolament, l-applikazzjoni tiegħu għandha tkun differita bl-eċċezzjoni tad-dispożizzjonijiet rigward il-hatra tal-Korpi għal Valutazzjoni Teknika, l-awtoritajiet notifikanti u l-korpi notifikati, l-istabbiliment ta' organizzazzjoni tal-Korpi għal Valutazzjoni Teknika u l-istabbiliment tal-Kumitat Permanenti.
- (51) **Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom, f'kollaborazzjoni mal-partijiet involuti, iniedu kampanji ta' informazzjoni biex jinfurmaw lis-settur tal-kostruzzjoni, b'mod partikolari lill-operaturi ekonomiċi u lill-utenti, rigward it-twaqqif ta' lingwaġġ tekniku komuni, it-tqassim tar-responsabilitajiet bejn l-operaturi ekonomiċi individwali, it-twahħil tal-marka CE mal-prodotti għall-kostruzzjoni, ir-reviżjoni tal-htigijiet bażiċi għax-xoghlijiet u s-sistemi ta' evalwazzjoni u verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni.**

(1) ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23. . ||

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

(52) Il-Kummissjoni għandha, fi żmien sena mid-dhul fis-sehh ta' dan ir-regolament, tippreżenta lill-Parlament u lill-Kunsill proposta għar-reviżjoni tas-sistema ta' standardizzazzjoni Ewropea biex tiżdied it-trasparenza tas-sistema kollha kemm hi, u fuq kolloxx biex tiġi żgurata parteċipazzjoni bbilanċjata tal-partijiet involuti fil-kumitati tekniċi tal-korpi ta' standardizzazzjoni Ewropej u biex jiġu evitati konflitti ta' interess bejniethom. Fl-istess hin għandhom jittiehdu miżuri biex titthaffef l-adozzjoni tal-istandards Ewropej, kif ukoll it-traduzzjonijiet tagħhom fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni Ewropea, u speċjalment it-traduzzjoni ta' linji gwida għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju.

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

## KAPITOLU I

### Dispożizzjonijiet Ġenerali

#### Artikolu 1

##### Suġġett

Dan ir-Regolament **jistipula l-kundizzjonijiet għat-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-kostruzzjoni billi jistabbilixxi regoli dwar kif tkun espressa l-prestazzjoni ta' prodotti għall-kostruzzjoni frelazżjoni mal-karatteristiċi essenzjali tagħhom u dwar l-użu tal-marka CE fuq dawk il-prodotti.**

#### Artikolu 2

##### Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

1. "prodott għall-kostruzzjoni" tfisser kwalunkwe prodott jew kitt li jiġi prodott u kummerċjalizzat għal inkorporazzjoni b'mod permanenti f'xogħlijiet tal-kostruzzjoni jew partijiet minnhom b'mod li ż-żarmar tal-prodott inaqqas il-prestazzjoni tax-xogħlijiet tal-kostruzzjoni u ż-żarmar jew is-sostituzzjoni tal-prodott jikkostitwixxu operazzjonijiet ta' kostruzzjoni;
2. **"prodotti li ma jkunux koperti jew li ma jkunux koperti għal kolloxx minn standard armonizzat" tfisser kull prodott għall-kostruzzjoni li l-karatteristiċi u l-prestazzjoni essenzjali tiegħu ma jistgħux ikunu vvalutati kompletament skont standard armonizzat eżistenti, minhabba li inter alia:**
  - (a) **il-prodott ma jaqax fl-ambitu ta' xi standard armonizzat eżistenti;**
  - (b) **il-prodott ma jissodisfax waħda jew aktar mid-definizzjonijiet tal-karatteristiċi inklużi f'xi wiehed minn dawn l-istandards armonizzati;**
  - (c) **karatteristika essenzjali waħda jew aktar tal-prodott ma jkunux koperti b'mod adegwat minn xi wiehed minn dawn l-istandards armonizzati; jew**
  - (d) **metodu wiehed jew aktar ta' ttestjar meħtieġ biex tkun ivvalutata l-prestazzjoni tal-prodott ikun nieqes jew mhux applikabbli għalih;**
3. "xogħlijiet" tfisser bini u xogħlijiet ta' inġinerija ċivili;
4. "karatteristiċi essenzjali" tfisser dawk il-karatteristiċi tal-prodott għall-kostruzzjoni relatati mal-htigijiet bażiċi għax-xogħlijiet **stipulati fl-Anness I. Fost dawn il-karatteristiċi essenzjali, stipulati fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati, għandha ssir distinzjoni bejn:**
  - (a) **karatteristiċi li jeżistu meta l-manifattur jew l-importatur ikollu l-intenzjoni li jpoġġi l-prodott fis-suq; u**

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

(b) *karatteristiċi li għandhom ikunu notifikati lil hinn minn fejn il-prodott jitpoġġa fis-suq u li tiegħu jkunu ġew determinati r-rekwiżiti minimi f'termini ta' livelli jew klassijiet ta' prestazzjoni għal kull familja ta' prodotti stipulati fl-Anness V, Tabella 1, u bit-tip ta' applikazzjoni mill-Korpi Ewropej ta' Standardizzazzjoni, bi ftehim mal-Kummissjoni u mal-Kumitat Permanenti dwar il-Kostruzzjoni.*

*Għal kull familja ta' prodotti tal-kostruzzjoni stipulati fl-Anness V, Tabella 1, meta jkun xieraq, il-karatteristiċi msemmija fil-punt (b) ta' dan il-punt għandhom jiġu stabbiliti mill-Kummissjoni skont il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 51(2); għandhom jirrelataw fost oħrajn ma' kwistjonijiet ta' interess ġenerali bħall-ambjent, is-sikurezza u l-ewalwazzjoni tal-possibilità ta' perikli għas-saħħa matul iċ-ċiklu kollu tal-ħajja tal-prodott tal-kostruzzjoni;*

5. *"Il-prestazzjoni ta' prodott għall-kostruzzjoni" tfisser il-prestazzjoni b'referenza għall-karatteristiċi essenzjali individwali espressi permezz ta' valur, livell, klassi jew limitu minimu, jew f'deskrizzjoni;*
6. *"livell" tfisser valur ta' prestazzjoni minimu ta' prodott. Livell jista' jkun ta' natura teknika jew regolatorja, u jista' jkun applikabbli għal karatteristika waħda jew jista' jikkomprendi sett ta' karatteristiċi;*
7. *"klassi" tfisser firxa għall-prestazzjoni ta' prodott bid-delimitazzjoni ta' valur ta' prestazzjoni minimu u iehor massimu. Klassi tista' tkun applikabbli għal karatteristika waħda jew tikkomprendi sett ta' karatteristiċi;*
8. *"speċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati" tfisser standards armonizzati u Dokumenti ta' Valutazzjoni Ewropej;*
9. *"Evalwazzjoni Teknika Ewropea" tfisser evalwazzjoni msejsa fuq Dokument ta' Evalwazzjoni Ewropew, u rriservata għall-prodotti ta' kostruzzjoni li mhumiex koperti kompletament minn standard armonizzat;*
10. *"standard armonizzat" tfisser standard adottat minn wiehed mill-korpi Ewropej għall-istandardizzazzjoni elenkati fl-Anness I tad-Direttiva 98/34/KE, fuq il-bażi ta' talba mahruġa mill-Kummissjoni, skont l-Artikolu 6 ta' dik id-Direttiva;*
11. *"Dokument ta' Evalwazzjoni Ewropea" tfisser dokument li jiġi adottat mill-organizzazzjoni tal-Korpi għal Evalwazzjoni Teknika għal skopijiet li tinħareġ Evalwazzjoni Teknika Ewropea u li tirrigwarda prodott li ma jkunx kopert jew mhux kopert għal kollox minn standard armonizzat;*
12. *"operatori ekonomiċi" tfisser il-manifattur, l-importatur, id-distributur u r-rappreżentant awtorizzat;*
13. *"manifattur" tfisser kull persuna fiżika jew ġuridika li timmanifattura prodott għall-kostruzzjoni jew li twassal li prodott ikun manifatturat u li tqiegħed fis-suq dak il-prodott fisimha jew taht il-marka tad-ditta tagħha;*
14. *"importatur" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fil-Komunità, li tikkummerċjalizza prodott għall-kostruzzjoni minn pajjiż terz fis-suq Komunitarju;*
15. *"distributur" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika fil-katina tal-forniment, barra mill-manifattur jew l-importatur, li tagħmel il-prodott għall-kostruzzjoni disponibbli fis-suq;*
16. *"rappreżentant awtorizzat" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fil-Komunità, li rċeviet mandat mill-manifattur biex taġixxi f'ismu għal kompiti speċifiċi;*



Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

17. “magħmula disponibbli fis-suq” tfisser kwalunkwe forniment ta' prodott għall-kostruzzjoni għad-distribuzzjoni jew l-użu fis-suq Komunitarju waqt attività kummerċjali, kemm jekk bi ħlas jew mingħajr ħlas;  
**dan jeskludi:**
- (a) **kwalunkwe prodott li l-utenti jittrasformaw fuq il-post għall-użu proprju tagħhom fil-qafas tal-attività professjonali tagħhom;**
- (b) **kwalunkwe prodott maħdum fuq il-post u/ jew mhux fuq il-post u inkorporat mill-istess manifattur f'xi xogħol mingħajr ma jitqiegħed fis-suq;**
18. “tqegħid fis-suq” tfisser li prodott għall-kostruzzjoni jsir disponibbli għall-ewwel darba fis-suq Komunitarju;
19. “irtirar” tfisser kwalunkwe miżura mmirata biex timpedixxi li prodott għall-kostruzzjoni jsir disponibbli fil-katina tal-forniment;
20. “irtirar miċ-ċirkolazzjoni” tfisser kwalunkwe miżura mmirata biex jikseb ir-ritorn ta' prodott għall-kostruzzjoni li diġà sar disponibbli fis-suq;
21. “akkreditazzjoni” għandha t-tifsira assenjata lilha mir-Regolament (KE) Nru 765/2008;
22. **“utent” tfisser kwalunkwe persuna naturali jew ġuridika responsabbli għall-inkorporazzjoni sikura ta' prodott għall-kostruzzjoni fix-xogħlijiet ta' kostruzzjoni;**
23. **“Korp għall-Evalwazzjoni Teknika” tfisser korp mahtur minn Stat Membru biex jiehu sehem fl-iżvilupp tad-Dokumenti ta' Evalwazzjoni Ewropea u biex jivvaluta l-prestazzjoni tal-karatteristiċi essenzjali tal-prodotti ta' kostruzzjoni li mhumiex koperti jew li mhumiex koperti għal kollox minn standard armonizzat fl-oqsma ta' prodotti elenkati fl-Anness V;**
24. “tip tal-prodott” tfisser il-prestazzjoni ta' prodott għall-kostruzzjoni prodott bl-użu ta' kombinazzjoni partikolari ta' materja prima jew elementi oħrajn fi proċess ta' produzzjoni speċifiku;
25. “kontroll tal-produzzjoni ffabrika” tfisser il-kontroll intern permanenti tal-produzzjoni **mwettqa mill-manifattur, li jiżgura li l-produzzjoni tal-prodott għall-kostruzzjoni u l-prodott li jiġi prodott ikunu f'konformità mal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi;**
26. “mikro-intrapriża” tfisser mikro-intrapriża kif iddefinita fir-Rakkomandazzjoni 2003/361/KE tal-Kummissjoni tas-6 ta' Mejju 2003 rigward id-definizzjoni ta' intrapriži mikro, żgħar u ta' daqs medju <sup>(1)</sup>;
27. “ċiklu tal-hajja” tfisser l-istadji konsekuttivi u interkonnessi ta' hajjet il-prodott, mill-akkwist tal-materja prima jew il-ġenerazzjoni minn riżorsi naturali għar-rimi finali;
28. **“kitt” tfisser sett li jkun jikkonsisti minn tal-anqas żewġ komponenti separati li jkunu jeħtieġu li jkunu kkombinati flimkien biex ikunu installati b'mod permanenti fix-xogħlijiet (i.e. biex isiru “sistema mmontata”).**

(1) ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36.

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

### Artikolu 3

Htiġijiet bażiċi għax-xogħlijiet u karatteristiċi essenzjali tal-prodott

|| Il-karatteristiċi essenzjali tal-prodotti għall-kostruzzjoni għandhom ikunu stabbiliti fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati f'relazzjoni mal-htiġijiet bażiċi għax-xogħlijiet li huma mniżżlin fl-Anness I.

### KAPITOLU II

Dikjarazzjoni ta' prestazzjoni u l-marka CE

### Artikolu 4

Kundizzjonijiet għat-tfassil ta' dikjarazzjoni ta' prestazzjoni

1. Il-manifattur jew l-importatur meta jikkummerċjalizza prodott għall-kostruzzjoni għandu jagħmel dikjarazzjoni ta' prestazzjoni jekk *tiġi ssodisfata waħda mill-kundizzjonijiet* li ġejjin:

(a) il-prodott għall-kostruzzjoni huwa kopert minn standard armonizzat **||**;

(b) *ikun inhareġ Dokument Ewropew ta' Evalwazzjoni għall-prodott għall-kostruzzjoni.*

**||**

2. L-Istati Membri għandhom jassumu li d-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni mfassla mill-manifattur jew l-importatur hija eżatta u affidabbli.

### Artikolu 5

Kontenut tad-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni

1. Id-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni għandha tesprimi l-prestazzjoni tal-prodotti għall-kostruzzjoni f'relazzjoni *maż-żewġ tipi ta' karatteristiċi* essenzjali *stipulati fl-Artikolu 2(4)* għal dawk il-prodotti skont l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati rilevanti.

2. Id-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni għandha tinkludi l-informazzjoni li ġejja:

(a) it-tip tal-prodott li għalih tfasslet;

(b) il-lista *shihha* tal-karatteristiċi essenzjali *stipulati fl-ispeċifikazzjoni teknika armonizzata għall-prodott għall-kostruzzjoni u għal kull karatteristika essenzjali jew il-valuri, il-klassi jew il-livell ta' prestazzjoni ddikjarati jew 'l-ebda prestazzjoni determinata'*;

(c) in-numru ta' referenza *u t-titolu* tal-istandard armonizzat, id-Dokument ta' Evalwazzjoni Ewropea jew id-Dokumentazzjoni Teknika Speċifika, li ntużaw għall-*evalwazzjoni ta' kull karatteristika* essenzjali;

(d) *l-użu ġeneriku li għalih huwa maħsub kif stipulat fl-ispeċifikazzjoni teknika armonizzata;*

(e) *dettalji tal-proċedura użata sabiex tiġi evalwata u vverifikata l-kostanza tal-prestazzjoni; jekk is-sistema applikabbli ta' evalwazzjoni tal-prestazzjoni tiġi sostitwita bil-proċedura simplifikata msemmija fl-Artikolu 27 jew 28, il-manifattur għandu jagħmel id-dikjarazzjoni li ġejja 'STD - Proċedura Simplifikata';*

(f) *informazzjoni dwar sustanzi perikolużi fil-prodott għall-kostruzzjoni, kif imsemmi fl-Anness IIIa, u d-dettalji ta' sustanzi perikolużi li għandhom jiġu ddikjarati skont ir-regoli Komunitarji dwar l-armonizzazzjoni.*

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

## Artikolu 6

## Forma tad-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni

1. Ma' kull prodott li jkun disponibbli fuq is-suq għandha tiġi pprovduta ***bil-kitba jew mibgħuta b'mezzi elettronici***, kopja tad-dikjarazzjoni tal-konformità.

Madankollu, meta lott tal-istess prodott ikun fornut lil utent uniku, huwa jista' jkun akkumpanjat minn kopja waħda tad-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni.

2. ***Il-manifattur għandu jibgħat, bil-miktub, kopja tad-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni jekk ir-riċevitur jitlobha.***

3. B'deroga mill-paragrafi 1 u 2, il-kontenut tad-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni jista' jsir disponibbli fuq sit web skont il-kundizzjonijiet stabbiliti mill-Kummissjoni.

Dawk il-miżuri mfasslin biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament billi jissupplimentawh, għandhom jiġu adottati skont il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 51(2).

4. Id-dikjarazzjoni ta' prestazzjonijiet għandha titfassal bl-użu tal-mudell stabbilit fl-Anness III ***fil-lingwa, jew f'waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru fejn il-prodott jitqiegħed fis-suq.***

## Artikolu 7

## Użu tal-marka CE

1. Il-marka CE għandha titwaxxal biss mal-prodotti għall-kostruzzjoni, li għalihom il-manifattur ikun fassal dikjarazzjoni ta' prestazzjoni skont l-Artikoli 4, 5 u 6. ***Jekk ma jkunx hemm dikjarazzjoni ta' prestazzjoni, l-marka CE ma tistax titwaxxal.***

Jekk ma tfasslitx dikjarazzjoni ta' prestazzjoni mill-manifattur skont l-Artikoli 4, 5 u 6, il-marka CE ma tistax titwaxxal mal-prodotti għall-kostruzzjoni.

Bit-twahhil jew b'ordni għal twaxxil tal-marka CE l-manifattur ***jew fejn applikabbli, l-importatur***, għandu jjeħu r-responsabbiltà għall-konformità tal-prodott għall-kostruzzjoni bil-prestazzjoni ddikjarata.

2. Il-marka CE għandha tkun l-unika marka li tafferma l-konformità tal-prodott għall-kostruzzjoni bil-prestazzjoni ddikjarata.

L-Istati Membri ma għandhomx jintroduċu miżuri nazzjonali u għandhom jirtiraw kull referenza għal immarkar ta' konformità barra mill-marka CE.

3. L-Istati Membri ma għandhomx jipprojbixxu jew jimpedixxu, fit-territorju tagħhom jew taht ir-responsabbiltà tagħhom, l-użu ta' prodotti għall-kostruzzjoni li għandhom il-marka CE jew li dawn isiru disponibbli, meta l-htigijiet għal dan l-użu f'dak l-Istat Membru jikkorrispondu għall-prestazzjoni ddikjarata.

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-użu tal-prodotti għall-kostruzzjoni li għandhom il-marka CE ma għandux jixxekkel minn regoli jew kundizzjonijiet imposti minn korpi pubbliċi jew korpi privati li jaġixxu bhala impriża pubblika, jew li jaġixxu bhala korp pubbliku fuq il-bażi ta' pożizzjoni ta' monopolju jew skont mandat pubbliku, meta l-htigijiet għal dan l-użu f'dak l-Istat Membru jikkorrispondu mal-prestazzjoni ddikjarata.

## Artikolu 8

## Regoli u kundizzjonijiet għat-twahhil tal-marka CE

1. Il-marka CE għandha tkun soġġetta għall-principji ġenerali mniżżlin fl-Artikolu 30 tar-Regolament (KE) Nru 765/2008.

## Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

2. Il-marka CE għandha titwahhal fejn tkun tista' tidher, titwahhal u ma tithassarx mal-prodott għall-konstruzzjoni, il-plakka tad-data tiegħu, **L**-imballaġġ jew **id**-dokumenti ta' akkumpanjament.
3. Il-marka CE għandha tkun segwita **mill**-isem jew il-marka ta' identifikazzjoni tal-produttur **u** l-kodiċi ta' identifikazzjoni uniku tal-prodott għall-konstruzzjoni **■**.
4. Il-marka CE għandha titwahhal qabel ma l-prodott għall-konstruzzjoni jkun ikkummerċjalizzat. Hija tista' tkun segwita minn pittogramma jew kwalunkwe marka oħra li tindika riskju jew użu speċjali.
5. **L-Istati Membri għandhom jibnu fuq il-mekkaniżmi eżistenti biex jiżguraw l-applikazzjoni korretta tas-sistema tal-immarrar CE u jiehdu azzjoni xierqa f'każ ta' użu mhux korrett tal-immarrar. L-Istati Membri għandhom jipprovdu wkoll għal pjeni f'każ ta' ksur, li jista' jinkludi sanzjonijiet kriminali għal ksur serju. Dawn il-pjeni għandhom ikunu proporzjonati għal-livell ta' gravità tal-ksur.**

## Artikolu 9

## Punti tal-Kuntatt dwar il-Prodotti

Kull Stat Membru għandu jiżgura li l-Punti tal-Kuntatt dwar il-Prodotti stabbiliti skont ir-Regolament (KE) Nru 764/2008, jipprovdu wkoll l-informazzjoni **billi jużaw termini trasparenti u li jinftiehem b'facilità**

- (a) kwalunkwe regola teknika jew dispożizzjoni regolatorja applikabbli għall-inkorporazzjoni, l-assemblaġġ jew l-installazzjoni ta' tip speċifiku ta' prodott għall-konstruzzjoni fit-territorju ta' dak l-Istat Membru;
- (b) **jekk applikabbli, il-possibilitajiet ta' appell disponibbli għal kull manifattur li jikkontesta l-kundizzjonijiet ta' aċċess għall-marka CE ta' xi prodott jew prodotti, b'mod partikulari l-proċeduri xierqa ta' appell kontra deċiżjonijiet meħuda wara evalwazzjoni.**

**Il-Punti ta' Kuntatt dwar il-Prodotti għandhom ikunu indipendenti minn kull korp jew organizzazzjoni involuti fil-proċedura ta' aċċess għall-marka CE. Il-Kummissjoni għandha tfassal linji gwida dwar l-irwol u r-responsabilità tal-punti ta' kuntatt, u għandhom jiġu adottati mill-kumitat msemmi fl-Artikolu 51(1).**

## KAPITOLU III

## Obbligi tal-Operaturi Ekonomiċi

## Artikolu 10

## Obbligi tal-manifatturi

1. Il-manifatturi għandhom ifasslu d-dokumentazzjoni teknika meħtieġa li tiddekrivi l-elementi rilevanti kollha għaċ-ċertifikazzjoni applikabbli tal-prestazzjoni ddikjarata.

Il-manifatturi għandhom ifasslu d-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni skont l-Artikoli 4, 5 u 6, u jwajhlu l-marka CE skont l-Artikoli 7 u 8.

2. Il-manifatturi għandhom iżommu d-dokumentazzjoni teknika u d-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni għall-perjodu ddeterminat mill-Kummissjoni għal kull familja ta' prodotti għall-konstruzzjoni fuq il-bażi tal-hajja mistennija u r-rwol tal-prodott għall-konstruzzjoni fix-xogħlijiet.

Dawk il-miżuri mfasslin biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament billi jissupplimentawh, għandhom jiġu adottati skont il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 51(2).

3. Il-manifatturi għandhom jiżguraw li jkun hemm fis-seħh proċeduri għal produzzjoni f-serje biex tinzamm il-prestazzjoni ddikjarata. Bidliet fit-tip tal-prodott u bidliet fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati applikabbli għandhom ikunu adegwament ikkunsidrati.

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

4. Il-manifatturi għandhom jiżguraw li l-prodotti għall-kostruzzjoni tagħhom għandhom numru tat-tip, lott jew serjali jew kwalunkwe element ieħor li jippermetti l-identifikazzjoni tagħhom, jew, ■ li l-informazzjoni meħtieġa hija pprovduta fuq imballaġġ jew f'dokument ta' akkumpanjament għall-prodott għall-kostruzzjoni.
5. Il-manifatturi għandhom jindikaw isimhom, l-isem tal-kummerċ irregiſtrat jew il-marka tad-ditta regiſtrata u l-indirizz li jistgħu jkunu kkuntattjati fih fuq il-prodott għall-kostruzzjoni jew, ■ l-imballaġġ tiegħu jew f'dokument ta' akkumpanjament għall-prodott għall-kostruzzjoni.
6. Il-manifatturi li jikkunsidraw jew għandhom raġuni biex jemmnu li prodott għall-kostruzzjoni li huma kkummerċjalizzaw mhuwiex konformi mal-prestazzjoni ddikjarata, għandhom immedjatament jiehdu l-miżuri korrettivi meħtieġa biex iġibu lil dak il-prodott għall-kostruzzjoni f'konformità jew jirtirawh mis-suq u jirtirawh miċ-ċirkolazzjoni mill-utenti finali, jekk adatt. Huma għandhom immedjatament jinformaw b'dan lill-awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri fejn huma jkunu għamlu l-prodott għall-kostruzzjoni disponibbli, bl-ghoti tad-dettalji, b'mod partikolari, tan-nuqqas ta' konformità u tal-miżuri korrettivi meħudin.
7. Il-manifatturi għandhom, fuq il-bażi ta' talba mmotivata tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, jipprovduhom bl-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex juru l-konformità tal-prodott għall-kostruzzjoni mal-prestazzjoni ddikjarata. Huma għandhom jikkooperaw ma' daww l-awtoritajiet, fuq talba ta' dawn tal-aħħar, dwar kwalunkwe azzjoni biex ikunu evitati r-riskji li jirriżultaw mill-prodotti għall-kostruzzjoni li huma jkunu kkummerċjalizzaw.

## Artikolu 11

## Rappreżentanti awtorizzati

1. Il-manifatturi jistgħu jaħtru, b'mandat bil-miktub, rappreżentant awtorizzat.  
It-fassil ta' dokumentazzjoni teknika ma tistax tiffirma parti mill-mandat tar-rappreżentant awtorizzat.
2. Fejn manifattur ikun hatar rappreżentant awtorizzat, dan tal-aħħar għandu tal-inqas jaġmel dan li ġej:
  - (a) iżomm id-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni u d-dokumentazzjoni teknika għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet nazzjonali għall-monitoraġġ għall-perjodu msemmi fl-Artikolu 10(2);
  - (b) fuq talba mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, jipprovdihom bl-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex juri l-konformità tal-prodott għall-kostruzzjoni mal-prestazzjoni ddikjarata;
  - (c) jikkoopera mal-awtoritajiet kompetenti, fuq talba ta' dawn tal-aħħar, dwar kwalunkwe azzjoni biex ikunu evitati r-riskji li jirriżultaw mill-prodotti għall-kostruzzjoni koperti mill-mandat tagħhom.

## Artikolu 12

## Obbligi tal-importaturi

1. Meta jikkummerċjalizzaw prodott għall-kostruzzjoni fis-suq Komunitarju l-importaturi għandhom jaġixxu bl-attenzjoni dovuta f'relazzjoni mal-htigijiet ta' dan ir-Regolament.
2. Qabel jikkummerċjalizzaw prodott għall-kostruzzjoni l-importaturi għandhom jiżguraw li l-valutazzjoni u l-verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni ddikjarata jkunu twettqu mill-manifattur. Huma għandhom jiżguraw li l-manifattur fassal id-dokumentazzjoni teknika msemmija fl-ewwel sottoparagrafu tal-Artikolu 10(1). Huma għandhom ifasslu d-dikjarazzjoni tal-prestazzjonijiet b'konformità mal-Artikoli 4, 5 u 6. Huma għandhom jiżguraw ukoll li l-prodott għandu l-marka CE meħtieġa, huwa akkumpanjat mid-dokumenti meħtieġa u li l-manifattur irrispetta l-htigijiet imniżżlin fl-Artikoli 10(4) u 10(5).

**Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009**

Fejn importatur jikkunsidra jew għandu raġuni biex jemmen li l-prodott għall-konstruzzjoni mhuwiex konformi mad-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni, huwa ma jistax jikkummerċjalizza l-prodott għall-konstruzzjoni qabel ma dan jikkonforma mad-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni ta' akkumpanjament jew sakemm id-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni ma tkunx ikkoreġuta.

3. L-importaturi għandhom jindikaw isimhom, l-isem tal-kummerċ irreġistrat jew il-marka tad-ditta rreġistrata u l-indirizz fejn jistgħu jkunu kkuntattjati fuq il-prodott għall-konstruzzjoni jew, fejn mhux possibbli, fuq l-imballaġġ tiegħu jew f'dokument ta' akkumpanjament għall-prodott.

4. L-importaturi għandhom jiżguraw li, waqt li prodott għall-konstruzzjoni jkun taħt ir-responsabbiltà tagħhom, il-kundizzjonijiet tal-ħżin jew tat-trasport ma jipperikolawx il-konformità tiegħu mal-prestazzjoni ddikjarata.

5. L-importaturi li jikkunsidraw jew għandhom raġuni biex jemmnu li prodott għall-konstruzzjoni li huma kkummerċjalizzaw mhuwiex konformi mad-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni, għandhom immedjatement jiehdu l-miżuri korrettivi meħtieġa biex iġibu lil dak il-prodott għall-konstruzzjoni f'konformità jew jirtirawh mis-suq u jirtirawh miċ-ċirkolazzjoni mill-utenti finali, jekk adatt. Huma għandhom immedjatement jinformat b'dan lill-awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri fejn huma jkunu għamlu l-prodott għall-konstruzzjoni disponibbli, bl-ghoti tad-dettalji, b'mod partikolari, tan-nuqqas ta' konformità u tal-miżuri korrettivi meħudin.

6. L-importaturi għandhom, għall-perjodu msemmi fl-Artikolu 10(2), iżommu kopja tad-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet għall-monitoraġġ tas-suq u jiżguraw li d-dokumentazzjoni teknika tista' ssir disponibbli għal dawk l-awtoritajiet, fuq talba.

7. L-importaturi għandhom, fuq il-bażi ta' talba mmotivata mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, jipprovdhomm bl-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex juru l-konformità tal-prodott għall-konstruzzjoni mal-prestazzjoni ddikjarata. Huma għandhom jikkooperaw ma' dawk l-awtoritajiet, fuq talba ta' dawn tal-aħhar, dwar kwalunkwe azzjoni biex ikunu evitati r-riskji li jirriżultaw mill-prodotti għall-konstruzzjoni li huma jkunu kkummerċjalizzaw.

**Artikolu 13****Obbligi tad-distributuri**

1. Meta jagħmlu prodott disponibbli fis-suq id-distributuri għandhom jaġixxu bl-attenzjoni dovuta fre-lazzjoni mal-htigijiet ta' dan ir-Regolament.

2. Qabel jagħmlu prodott għall-konstruzzjoni disponibbli fis-suq id-distributuri għandhom jiżguraw li l-prodott għandu l-marka CE meħtieġa u huwa akkumpanjat mid-dokumenti meħtieġa skont dan ir-Regolament u minn struzzjonijiet u informazzjoni dwar is-sigurtà f'lingwaġġ li jiftiehem malajr mill-utenti fl-Istat Membru fejn il-prodott huwa magħmul disponibbli fis-suq u li l-manifattur u l-importatur ikkonformaw mal-htigijiet imniżżlin fl-Artikolu 10(4), l-Artikolu 10(5) u l-Artikolu 12(3) rispettivament.

Fejn distributur jikkunsidra jew għandu raġuni biex jemmen li prodott għall-konstruzzjoni mhuwiex konformi mad-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni, huwa jista' jagħmel il-prodott disponibbli fis-suq biss wara li dan jikkonforma mad-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni ta' akkumpanjament jew wara li d-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni tkun giet ikkoreġuta. Id-distributur għandu jinformat lill-manifattur jew lill-importatur b'dan kif ukoll lill-awtoritajiet għall-monitoraġġ tas-suq, meta l-prodott jippreżenta riskju.

3. Distributur għandu jiżgura li, waqt li prodott għall-konstruzzjoni jkun taħt ir-responsabbiltà tiegħu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin jew tat-trasport ma jipperikolawx il-konformità tiegħu mal-prestazzjoni ddikjarata.

4. Id-distributuri li jikkunsidraw jew għandhom raġuni biex jemmnu li prodott għall-konstruzzjoni li huma għamlu disponibbli fis-suq mhuwiex konformi mad-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni, għandhom immedjatement jiehdu l-miżuri korrettivi meħtieġin biex iġibu lil dak il-prodott għall-konstruzzjoni f'konformità jew jirtirawh mis-suq u jirtirawh miċ-ċirkolazzjoni mill-utenti finali, jekk adatt. Huma għandhom immedjatement jinformat b'dan lill-awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri fejn huma għamlu l-prodott disponibbli, bl-ghoti tad-dettalji, b'mod partikolari, tan-nuqqas ta' konformità u tal-miżuri korrettivi meħudin.

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

5. Id-distributori għandhom, fuq il-bażi ta' talba mmotivata mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, jipprovduhom bl-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex juru l-konformità tal-prodott għall-konstruzzjoni mal-prestazzjoni ddikjarata. Huma għandhom jikkooperaw ma' dawk l-awtoritajiet, fuq talba ta' dawn tal-aħħar, dwar kwalunkwe azzjoni biex ikunu evitati r-riskji li jirriżultaw mill-prodotti għall-konstruzzjoni li huma jkunu għamlu disponibbli fis-suq.

## Artikolu 14

Każijiet fejn l-obbligi tal-manifatturi japplikaw għall-importaturi u d-distributori

L-importatur jew id-distributur għandhom ikunu kkunsidrati manifattur għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, meta huma jikkummerċjalizzaw prodott taht isimhom jew taht il-marka tad-ditta tagħhom jew jimmodifikaw prodott għall-konstruzzjoni diġà kkummerċjalizzat b'mod li l-konformità mal-prestazzjoni ddikjarata tista' tkun affettwata u konsegwentement huma għandhom ikunu soġġetti għall-obbligi tal-manifattur skont l-Artikolu 10.

## Artikolu 15

Identifikazzjoni ta' operaturi ekonomiċi

L-operaturi ekonomiċi għandhom ikunu jistgħu, fuq talba, jidentifikaw lil dawn li ġejjin mal-awtoritajiet għall-monitoraġġ tas-suq, għal perjodu msemmi fl-Artikolu 10(2):

- (a) kwalunkwe operatur ekonomiku li fornihom bi prodott;
- (b) kwalunkwe operatur ekonomiku li huma fornaw bi prodott.

## KAPITOLU IV

Speċifikazzjonijiet Tekniċi Armonizzati

## Artikolu 16

Standards armonizzati

1. Stabbiliti mill-korpi Ewropej għall-istandardizzazzjoni elenkati fl-Anness I għad-Direttiva 98/34/KE, fuq il-bażi ta' talbiet imressqamill-Kummissjoni skont l-Artikolu 6(3), l-ewwel inċiż ta' dik id-Direttiva u mill-Kumitat Permanenti skont l-Artikolu 5(1) ta' dik id-Direttiva.

*Il-korpi Ewropej għall-istandardizzazzjoni għandhom jiżguraw li ebda kategorija ta' parteċipanti f'settur partikulari ma tkun magħmula minn aktar minn 25 % tal-partiċipanti f'kumitat tekniku jew grupp ta' hidma. Jekk kategorija waħda jew aktar ta' parteċipanti ma jkunux jistgħu jiehdu sehem fi grupp ta' hidma, jew jagħzlu li ma jehdux sehem, dan ir-rekwiżit jista' jiġi vvalutat mill-ġdid bil-qbil tal-partiċipanti kollha.*

2. L-istandards armonizzati għandhom jipprovdu l-metodi u l-kriterji għall-valutazzjoni tal-prestazzjoni u **d-durabilità** tal-prodotti għall-konstruzzjoni f'relazzjoni mal-karatteristiċi essenzjali tagħhom.

*L-istandards armonizzati għandhom jipprovdu l-użu generiku li għalih huma maħsuba l-prodotti, jekk applikabbli; għandhom jipprovdu wkoll ir-rekwiżiti tal-karatteristiċi minimi, li għalihom f'termini ta' livelli jew klassijiet ta' prestazzjoni għandhom jiġu determinati mill-Kummissjoni, bi qbil mal-proċedura regolatorja bi skrutinju stipulata fl-Artikolu 51(2), għal kull familja ta' prodotti stipulata fl-Anness IV, Tabella 1, waqt li taġixxi skont il-proċedura regolatorja bi skrutinju prevista fl-Artikolu 51(2).*

L-istandards armonizzati għandhom, fejn adatt, jipprevedu metodi inqas onerużi mill-ittestjar għall-valutazzjoni tal-prestazzjoni tal-prodotti għall-konstruzzjoni f'relazzjoni mal-karatteristiċi essenzjali tagħhom.

3. Il-korpi Ewropej għall-istandardizzazzjoni għandhom jiddeterminaw fl-istandards armonizzati l-kontroll tal-produttjoni fil-fabbrika applikabbli, li għandu jikkunsidra l-kundizzjonijiet speċifiċi tal-proċess tal-manifattura tal-prodott għall-konstruzzjoni kkonċernat.

**Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009**

4. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-konformità tal-istandards armonizzati stabbiliti mill-korpi għall-istandardizzazzjoni Ewropej bil-mandat rilevanti.

Il-Kummissjoni għandha tippubblika fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea l-lista ta' referenzi ta' standards armonizzati li huma f'konformità mal-mandati rilevanti, u tistabbilixxi data ta' applikabbiltà għal dawk l-istandards.

Il-Kummissjoni għandha tippubblika kwalunkwe aġġornament għal dik il-lista.

**Artikolu 17****Ogġezzjoni formali kontra standards armonizzati**

1. Meta Stat Membru jew il-Kummissjoni jikkunsidraw li standard armonizzat ma jissodisfax għal kollox il-htigijiet stabbiliti fil-mandat rilevanti, il-Kummissjoni jew l-Istat Membru kkonċernat għandhom iressqu l-kwistjoni quddiem il-Kumitat stabbilit mill-Artikolu 5 tad-Direttiva 98/34/KE, bl-ghoti tal-argumenti tagħhom. Il-Kumitat għandu, wara li jkun ikkonsulta l-korpi ta' standardizzazzjoni Ewropej rilevanti, iressaq l-opinjoni tiegħu mingħajr dewmien.

2. Fid-dawl tal-opinjoni tal-Kumitat, il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi li tippubblika, li ma tippubblikax, li tippubblika b'mod ristrett, li thalli, li thalli b'mod ristrett jew li tirtira r-referenzi għall-istandard armonizzat ikkonċernat fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

3. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-korp Ewropew ta' standardizzazzjoni kkonċernat u, jekk ikun mehtieg, titlob ir-reviżjoni tal-istandards armonizzati kkonċernati.

**4. Meta standard armonizzat ikun gie approvat minn korp għall-istandardizzazzjoni Ewropea, il-kumitat imsemmi fl-Artikolu 51(1) jista' jieħu r-responsabilità għall-verifiki kollha billi jiżgura li l-istandard jilhaq ir-rekwiżiti stipulati fil-mandat mogħti mill-Kummissjoni jew minn Stat Membru.**

**Artikolu 18****Livelli jew klassijiet ta' prestazzjoni**

1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi klassijiet ta' prestazzjoni frelazżjoni mal-karatteristiċi essenzjali tal-prodotti għall-kostruzzjoni.

Dawk il-miżuri mfasslin biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament billi jissupplimentawh, għandhom jiġu adottati skont il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 51(2).

2. Fejn mhumiex stabbiliti mill-Kummissjoni klassijiet ta' prestazzjoni frelazżjoni mal-karatteristiċi essenzjali ta' prodotti għall-kostruzzjoni, huma jstgħu jiġu stabbiliti mill-korpi għall-istandardizzazzjoni Ewropej fi standards armonizzati.

Fejn il-Kummissjoni tkun stabbiliet klassijiet ta' prestazzjoni frelazżjoni mal-karatteristiċi essenzjali ta' prodotti għall-kostruzzjoni, il-korpi għall-istandardizzazzjoni Ewropej għandhom jużaw dawk il-klassijiet fl-istandards armonizzati, **fuq il-bażi ta' mandat revedut.**

3. **Fejn ikun hemm dispost fil-mandat relevanti, il-korpi għall-istandardizzazzjoni Ewropej għandhom jistabbilixxu fi standards armonizzati l-livelli minimi ta' prestazzjoni in relazzjoni għall-karatteristiċi essenzjali u, fejn ikun mehtieg, l-użi aħħarin intiżi li għandhom ikunu sodisfatti mill-prodotti għall-kostruzzjoni fl-Istati Membri.**

4. Il-Kummissjoni tista' tistabbilixxi kundizzjonijiet li jekk jiġu sodisfatti jitqies li l-prodott għall-kostruzzjoni jkun laħaq ċertu livell jew klassi ta' prestazzjoni mingħajr ittestjar jew mingħajr ittestjar ulterjuri.

Dawk il-miżuri mfasslin biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament billi jissupplimentawh, għandhom jiġu adottati skont il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 51(2).



Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

**Fejn tali kundizzjoni ma humiex stabbiliti mill-Kummissjoni, jistgħu jiġu stabbiliti mill-korpi ta' standardizzazzjoni Ewropej bi standards armonizzati, fuq il-bażi ta' mandat rivedut.**

5. L-Istati Membri jistgħu jiddeterminaw il-livelli jew il-klassijiet ta' prestazzjoni **li għandhom jiġu sodisfatti mill-prodotti għall-kostruzzjoni** f'relazzjoni mal-karatteristiċi essenzjali ta' prodotti għall-kostruzzjoni, biss skont is-sistemi ta' klassifikazzjoni stabbiliti mill-korpi għall-istandardizzazzjoni Ewropej fi standards armonizzati, jew mill-Kummissjoni.

#### Artikolu 19

Valutazzjoni u verifika tal-kostanza ta' prestazzjoni

1. Il-valutazzjoni u l-verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni ddikjarata tal-prodotti għall-kostruzzjoni f'relazzjoni mal-karatteristiċi essenzjali tagħhom għandhom jitwettqu *skont* wahda mis-sistemi mnizżlin fl-Anness VI.

2. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi liema sistema hija applikabbli għal prodott għall-kostruzzjoni jew familja ta' prodotti għall-kostruzzjoni partikolari *skont* il-kriterji li ġejjin:

- (a) l-importanza tar-rwol li għandu l-prodott rigward il-htigijiet bażiċi għax-xoghlijiet;
- (b) in-natura tal-prodott;
- (c) l-effett tal-varjabbiltà tal-karatteristiċi essenzjali tal-prodott għall-kostruzzjoni waqt il-hajja ta' servizz tal-prodott;
- (d) is-suxxettibbiltà għal difetti fil-manifattura tal-prodott.

*Fi kwalunkwe każ, il-Kummissjoni għandha tagħżel l-inqas sistema oneruża konsistenti mal-inkorporazzjoni sikura tal-prodott tal-kostruzzjoni fix-xoghlijiet tal-kostruzzjoni.*

Dawk il-miżuri mfasslin biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament billi jissupplimentawh, għandhom jiġu adottati *skont* il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 51(2).

3. *Is-sistema ddeterminata b'dan il-mod u l-informazzjoni dwar l-użu ġeneriku previst tagħha, għandhom ikunu indikatifil-mandati għall-istandards armonizzati u fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati.*

#### Artikolu 20

Dokument ta' Valutazzjoni Ewropej

1. **Fir-rigward tal-prodotti għall-kostruzzjoni li mhumiex koperti jew mhumiex koperti għal kollox minn standard armonizzat**, id-dokument ta' Evalwazzjoni Ewropea (EAD) għandu jkun adottat mill-organizzazzjoni tal-Korpi għal Evalwazzjoni Teknika msemmija fl-Artikolu 25(1) wara talba għal Evalwazzjoni Teknika Ewropea minn manifattur jew importatur, *skont* il-proċedura mnizżla fl-Anness II.

2. L-organizzazzjoni tal-Korpi għal Valutazzjoni Teknika msemmija fl-Artikolu 25(1) għandha tistabbilixxi fl-EAD l-metodi u l-kriterji għall-ivvalutar tal-prestazzjoni f'relazzjoni ma' dawk il-karatteristiċi essenzjali tal-prodott għall-kostruzzjoni, li huma relatati mal-użu intenzjonat mill-manifattur.

3. L-organizzazzjoni tal-korpi għal valutazzjoni teknika msemmija fl-Artikolu 25(1) għandha tiddetermina fl-EAD l-kontroll speċifiku tal-produzzjoni fil-fabbrika li għandu jiġi applikat, b'kont mehud tal-kundizzjonijiet partikolari tal-proċess għall-immanifatturar tal-prodott għall-kostruzzjoni kkonċernat.

4. **Meta l-Kummissjoni tqis li ntlahaq livell suffiċjenti ta' għarfien tekniċu u xjentifiku rigward l-EAD, għandha tagħti mandat lill-korpi Ewropej għall-istandardizzazzjoni sabiex iħejju standard armonizzat imsejjes fuq dak l-EAD.**

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

## Artikolu 21

### Valutazzjoni Teknika Ewropea

1. **Fir-rigward ta' prodotti għall-kostruzzjoni li mhumiex koperti jew li mhumiex koperti għal kollox minn standard armonizat**, l-Evalwazzjoni Teknika Ewropea (ETA) għandha tinhareġ minn Korp għal Evalwazzjoni Teknika, għal kwalunkwe prodott għall-kostruzzjoni, fuq talba ta' manifattur jew importatur fuq il-bażi ta' EAD skont il-proċedura mnizżla fl-Anness II.

2. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-format tal-ETA.

Dawk il-miżuri mfasslin biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament billi jissupplimentawh, għandhom jiġu adottati skont il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 51(2).

## KAPITOLU V

### Korpi għal Valutazzjoni Teknika

## Artikolu 22

### Hatra ta' Korpi għal Valutazzjoni Teknika

1. L-Istati Membri jistgħu jahtru Korpi għal Valutazzjoni Teknika (TAB) għall-oqsma ta' prodotti elenkati fit-Tabella 1 tal-Anness V.

L-Istati Membri li hatru TAB għandhom jikkomunikaw lill-Istati Membri l-oħrajn u lill-Kummissjoni l-isem, l-indirizz ta' dak it-TAB u l-oqsma ta' prodotti li għalihom inhatar it-TAB.

2. Il-Kummissjoni għandha tagħmel disponibbli għall-pubbliku l-lista ta' Korpi għal Valutazzjoni Teknika li tindika l-oqsma ta' prodotti li għalihom inhataru.

Il-Kummissjoni għandha tagħmel disponibbli għall-pubbliku kwalunkwe aġġornament għal dik il-lista.

## Artikolu 23

### Htiġijiet għall-Korpi għal Valutazzjoni Teknika

1. It-TAB għandu jissodisfa l-htiġijiet imnizżlin fit-Tabella 2 tal-Anness V.

2. Fejn TAB ma jikkonformax aktar mal-htiġijiet imsemmijin fil-paragrafu 1, l-Istat Membru għandu jirtira l-hatra ta' dak it-TAB.

3. L-Istati Membri għandhom jinformat lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn dwar il-proċeduri nazzjonali tagħhom għall-valutazzjoni tal-Korpi għal Valutazzjoni Teknika, bil-monitoraġġ tal-attività tagħhom, u bi kwalunkwe bdil f'dik l-informazzjoni. Il-Kummissjoni għandha tagħmel dik l-informazzjoni disponibbli għall-pubbliku.

## Artikolu 24

### Evalwazzjoni tal-Korpi għal Valutazzjoni Teknika

1. Il-Korpi għal Valutazzjoni Teknika għandhom jivverifikaw jekk Korpi għal Valutazzjoni Teknika oħrajn jissodisfawx il-kriterji rispettivi mnizżlin fit-Tabella 2 tal-Anness V.

L-evalwazzjoni għandha tkun organizzata mill-organizzazzjoni msemmija fl-Artikolu 25(1) u għandha ssir darba kull erba' snin, fl-oqsma tal-prodotti elenkati fit-Tabella 1 tal-Anness V, li għalihom ikunu nhatru l-Korpi għal Valutazzjoni Teknika.

2. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi proċeduri **trasparenti** għat-twettiq tal-evalwazzjoni, inklużi proċeduri ta' appell adegwati **u aċċessibbli** kontra deċizjonijiet mehudin bħala riżultat tal-evalwazzjoni.

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

Dawk il-miżuri mfasslin biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament billi jissupplimentawh, għandhom jiġu adottati *skont* il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 51(2).

L-evalwazzjoni ta' TAB ma tistax titwettaq minn TAB mill-istess Stat Membru.

3. L-organizzazzjoni msemmija fl-Artikolu 25(1) għandha tikkomunika r-riżultati tal-evalwazzjonijiet tal-Korpi għal Valutazzjoni Teknika lill-Istati Membri kollha u lill-Kummissjoni.

Il-Kummissjoni għandha, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri, tissorvelja r-rispett tar-regoli u l-funzjonament adatt tal-evalwazzjoni tal-Korpi għal Valutazzjoni Teknika.

#### Artikolu 25

##### Koordinazzjoni tal-Korpi għal Valutazzjoni Teknika

1. Il-Korpi għal Valutazzjoni Teknika għandhom jistabbilixxu organizzazzjoni għall-valutazzjoni teknika, minn hawn 'il quddiem imsejha "organizzazzjoni tal-Korpi għal Valutazzjoni Teknika".

2. L-organizzazzjoni tal-Korpi għal Valutazzjoni Teknika għandha twettaq il-kompiti li ġejjin:

(a) tikkordina l-applikazzjoni tar-regoli u l-proċeduri mnizzlin fl-Artikolu 19 u l-Anness II, kif ukoll tipprovdi l-appoġġ mehtieg għal dak il-ghan;

(b) tinforma lill-Kummissjoni biannwalment bi kwalunkwe kwistjoni relatata mal-preparazzjoni tal-EADs u bi kwalunkwe aspett relatat mal-interpretazzjoni tar-regoli u l-proċeduri stabbiliti fl-Artikolu 19 u l-Anness II;

(c) tadotta d-Dokumenti ta' Valutazzjoni Ewropej;

(d) torganizza l-evalwazzjoni tal-Korpi għal Valutazzjoni Teknika;

(e) tiżgura l-koordinazzjoni tal-Korpi għal Valutazzjoni Teknika;

**(f) jiġi żgurati trattaament ugwali għat-TABs fi hdan l-organizzazzjoni tat-TABS;**

**(g) jiġi żgurati li l-proċeduri stipulati fl-Artikolu 19 u l-Anness II ikunu trasparenti u li l-manifattur jiġi kkonsultat fi hdan dawn il-proċeduri.**

3. Il-Kummissjoni tista' tipprovdi assistenza lill-organizzazzjoni tal-Korpi għal Valutazzjoni Teknika fit-tweqqif tal-kompiti msemmijin fil-punt (e) tal-paragrafu 2. Il-Kummissjoni tista' tikkonkludi ftehim ta' shubija kwadru mal-organizzazzjoni tal-Korpi għal Valutazzjoni Teknika għal dan il-ghan.

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-Korpi għal Valutazzjoni Teknika jikkontribwixxu għar-riżorsi finanzjarji u umani tal-organizzazzjoni tal-Korpi għal Valutazzjoni Teknika.

#### KAPITOLU VI

##### Proċeduri simplifikati

#### Artikolu 26

##### Użu ta' Dokumentazzjoni Teknika Speċifika

1. Meta l-manifattur jiddetermina t-tip tal-prodott, huwa jista' jissostitwixxi l-ittestjar tat-tip jew il-kalkolu tat-tip b'Dokumentazzjoni Teknika Speċifika (STD) li turi li:

(a) għal wiehed jew aktar karatteristiċi essenzjali tal-prodott għall-kostruzzjoni li jikkummerċjalizza, dak il-prodott jitqies li jilhaq ċertu livell jew klassi ta' prestazzjoni mingħajr ittestjar jew kalkolu, jew mingħajr ittestjar jew kalkolu ulterjuri, b'konformità mal-kundizzjonijiet imnizzlin fl-ispeċifikazzjoni teknika armonizzata jew id-deċiżjoni rilevanti tal-Kummissjoni;

## Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

- (b) il-prodott għall-kostruzzjoni li jikkummerċjalizza hu l-istess tip ta' prodott bħal prodott għall-kostruzzjoni ieħor, immanifatturat minn manifattur ieħor u ttestjat diġà b'konformità mal-ispeċifikazzjoni teknika armonizzata rilevanti. Meta dawn il-kundizzjonijiet ikunu sodisfatti, il-manifattur huwa intitolat li jiddikjara prestazzjoni li tikkorrispondi għar-riżultati tat-testijiet kollha jew għal parti minnhom ta' dan il-prodott l-ieħor; **il-manifattur jista' juża r-riżultati tat-testijiet miksuba minn manifattur ieħor biss wara li jkun kiseb l-awtorizzazzjoni ta' dak il-manifattur, li jibqa' responsabbli għall-precizjoni, l-affidabbiltà u l-istabbiltà ta' dawk ir-riżultati tat-testijiet;jew**
- (c) il-prodott għall-kostruzzjoni li jikkummerċjalizza hu sistema magħmula minn komponenti, li jimmonta skont struzzjonijiet precizi mogħtija minn min ipprova t-tali sistema jew komponent tagħha, li kien diġà ttestjat dik is-sistema jew dak il-komponent għal waħda jew aktar mill-karatteristiċi essenzjali tiegħu/tagħha b'konformità mal-ispeċifikazzjoni teknika armonizzata rilevanti. Meta dawn il-kundizzjonijiet ikunu sodisfatti, il-manifattur huwa intitolat li jiddikjara prestazzjoni li tikkorrispondi għar-riżultati tat-testijiet kollha jew għal parti minnhom għas-sistema jew il-komponent ipprovdut lilu.

Il-manifattur jista' juża r-riżultati tat-testijiet miksuba minn manifattur **jew system provider** ieħor biss wara li jkun kiseb l-awtorizzazzjoni ta' dak il-manifattur, li jibqa' responsabbli għall-precizjoni, l-affidabbiltà u l-istabbiltà ta' dawk ir-riżultati tat-testijiet. **Il-manifattur għandu jibqa' responsabbli għall-konformità tal-prodott mad-dikjarazzjonijiet kollha ta' prestazzjoni skont l-ispeċifikazzjoni teknika armonizzata rilevanti. Il-manifattur għandu jiżgura li l-prestazzjoni tal-prodott ma tkunx influwenzata b'mod ħażin fi stadju avanzat tal-produzzjoni u fil-proċess tal-immuntar.**

2. **L-STD għandha tkun ivverifikata minn korp ta' ċertifikazzjoni rilevanti kif jingħad fl-Anness V** jekk il-prodott għall-kostruzzjoni msemmi fil-paragrafu 1 ikun jappartjeni għal familja ta' prodotti għall-kostruzzjoni li għaliha s-sistema applikabbli għall-*evalwazzjoni* u l-verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni hija kif imsemmi fl-Anness VI,

- **is-sistema 1 jew 2 għall-prodotti korrispondenti għall-Artikolu 26(10)(a) (WT/WFT);**
- **sistema 1, 2 jew 4 għall-prodotti korrispondenti għall-Artikolu 26(1)(b) (IT kondiviż);**
- **sistema 1, 2 jew 4 għall-prodotti korrispondenti għall-Artikolu 26(1)(c) (kaskata).**

3. **Dan l-Artikolu ma japplikax għall-importaturi li jqiegħdu prodott fis-suq f'isimhom jew bi trademark jew jimmodifikaw l-binja ta' prodott li diġà qiegħed fis-suq b'mod li tista' tiġi affettwata l-konformità mal-prestazzjoni ddikjarata fi hdan is-sens tal-Artikolu 14.**

## Artikolu 27

Użu ta' Dokumentazzjoni Teknika Speċifika minn mikro-intrapriżi **jimmanifatturaw prodotti għall-kostruzzjoni**

1. Il-mikro-intrapriżi **li jimmanifatturaw prodotti għall-kostruzzjoni** jistgħu jissostitwixxu s-sistema applikabbli għall-*evalwazzjoni* ta' prestazzjoni ddikjarata tal-prodott għall-kostruzzjoni b'STD. L-STD għandha turi l-konformità tal-prodott għall-kostruzzjoni mal-htigijiet applikabbli.

2. Jekk prodott għall-kostruzzjoni, **imsemmi fil-paragrafu 1, ikun jappartjeni għal familja ta' prodotti għall-kostruzzjoni** li għaliha s-sistema applikabbli għall-*valutazzjoni* u l-verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni hija s-sistema 1 jew 2, kif imniżżel fl-Anness VI, l-STD għandha tkun ivverifikata minn korp għaċ-*ċertifikazzjoni* rilevanti kif imsemmi fl-Anness VI.

3. **Id-Dokumentazzjoni Teknika Speċifika għandha tiżgura livell ekwivalenti ta' saħħa u sikurezza għall-persuni u għal kwistjonijiet oħra ta' interess pubbliku. Il-manifattur għandu jibqa' responsabbli għall-konformità tal-prodott mal-karatteristiċi ddikjarati fid-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni. Il-manifattur għandu jipprova informazzjoni dwar l-użu li għalih huwa maħsub il-prodott.**

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

4. *Sa ...<sup>(1)</sup>, il-Kummissjoni għandha tfassal rapport dwar l-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu fejn fost affarijiet oħra tikkunsidra jekk l-applikazzjoni tiegħu tistax tkun estiża għall-imprezi l-oħra, jekk taddattax għall-produzzjoni ta' serje żgħira, jew jekk tirrevokahx. Il-Kummissjoni għandha tressaq dan ir-rapport quddiem il-Parlament Ewropew u l-Kunsill flimkien ma' proposti leġiżlattivi kif ikun xieraq.*

5. *Dan l-Artikolu ma japplikax għall-importaturi li jqiegħdu prodott fis-suq f'isimhom jew bi trade-mark jew jimmodifikaw il-binja ta' prodott li diġà qiegħed fis-suq b'mod li tista' tiġi affettwata l-konformità mal-prestazzjoni ddikjarata fi hdan is-sens tal-Artikolu 14.*

#### Artikolu 28

Użu ta' Dokumentazzjoni Teknika Speċifika għal prodotti manifatturati individwalment

1. Għal prodott għall-kostruzzjoni ddisinjat u mmanifatturat fi proċess ta' produzzjoni mhux industrijalizzat biex tiġi sodisfatta ordni speċifika, u installat f'bidma waħda identifikata, il-manifattur jista' jissostitwixxi s-sistema applikabbli għal valutazzjoni ta' prestazzjoni b'STD, u b'hekk juri l-konformità ta' dak il-prodott mal-htigijiet applikabbli. **L-STD għandha tipprovdi livell ekwivalenti ta' kunfidenza u affidabilità fir-rigward tar-rekwiżiti essenzjali tax-xogħlijiet.**

2. Jekk prodott għall-kostruzzjoni, imsemmi fil-paragrafu 1, ikun jappartjeni għal familja ta' prodotti għall-kostruzzjoni li għaliha s-sistema applikabbli għall-valutazzjoni u l-verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni hija s-sistema 1 jew 2, kif imniżżel fl-Anness VI, l-STD għandha tkun ivverifikata minn korp għaċ-ċertifikazzjoni rilevanti kif imsemmi fl-Anness VI.

#### KAPITOLU VII

Awtoritajiet tan-Notifika u Entitajiet Innotifikati

#### Artikolu 29

##### Notifika

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn dwar korpi awtorizzati biex iwettqu kompiti ta' parti terza fil-proċess tal-valutazzjoni u l-verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni skont dan ir-Regolament.

#### Artikolu 30

Awtoritajiet tan-notifika

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru awtorità tan-notifika li għandha tkun responsabbli għall-istabbiliment u t-twettiq tal-proċeduri meħtigin għall-valutazzjoni u n-notifika tal-korpi li se jkunu awtorizzati li jwettqu kompiti ta' parti terza fil-proċess tal-valutazzjoni u l-verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni ddikjarata għall-fini ta' dan ir-Regolament, u għas-sorveljanza tal-korpi nnotifikati, inkluża l-konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 33.

2. Fejn in-notifika hi bbażata fuq ċertifikat ta' akkreditazzjoni, l-Istati Membri jistgħu jiddeciedu li l-valutazzjoni u s-sorveljanza msemmijin fil-paragrafu 1 għandhom ikunu mwettqa mill-korpi tal-akkreditazzjoni nazzjonali tagħhom fis-sens ta' u b'konformità mar-Regolament (KE) Nru 765/2008.

3. Fejn l-awtorità tan-notifika tiddelega, tgħaddi x-xogħol lil haddiehor jew b'xi mod iehor tafda l-valutazzjoni, in-notifika jew is-sorveljanza msemmijin fil-paragrafu 1 lil korp li mhuwiex entità governattiva, il-korp delegat jew b'xi mod iehor inkarigat għandu jkun entità ġuridika u għandu jikkonforma mutatis mutandis mal-htigijiet stabbiliti fl-Artikolu 33. Barra minn hekk, dan il-korp għandu jkollu arrangamenti biex jagħmel tajjeb għar-reponsabbiltajiet li jirriżultaw mill-attivitatijiet tiegħu.

4. L-awtorità tan-notifika għandha tiehu responsabilità shiha tal-kompiti mwettqa mill-korp delegat jew b'xi mod iehor inkarigat.

<sup>(1)</sup> 5 snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

**5. L-awtorità li tinnotifika għandha tivverifika li l-evalwazzjonijiet ta' konformità jsiru kif xieraq mingħajr ma jitpoġġew piżijiet bla bżonn fuq l-intrapriżi u billi jitqies id-daqs tal-intrapriżi, in-natura speċifika tas-settur tal-kostruzzjoni u l-istruttura tiegħu, il-grad ta' kompleksità teknoloġika tal-prodott u l-frekwenza tal-proċess ta' manifattura.**

#### Artikolu 31

Htiġijiet fir-rigward ta' awtoritajiet tan-notifika

1. L-awtorità tan-notifika għandha tkun stabbilita b'mod li ma jkunx hemm konflitti ta' interess ma' korpi nnotifikati.
2. L-awtorità tan-notifika għandha tkun organizzata u titmexxa b'mod li jkunu salvagwardjati l-oġġettività u l-imparzjalità tal-attivitajiet tagħha.
3. L-awtorità tan-notifika għandha tkun organizzata b'tali mod li kull deċiżjoni dwar notifika ta' korp tal-valutazzjoni ta' prestazzjoni tittiehed minn persuni kompetenti differenti minn dawk li jkunu għamli l-valutazzjoni.
4. L-awtorità tan-notifika ma għandha toffri jew tippovdi l-ebda attività li jagħmlu korpi nnotifikati, u lanqas servizzi ta' konsulenza fuq bażi kummerċjali jew kompetittiva.
5. L-awtorità tan-notifika għandha tissalvagwardja l-kunfidenzjalità tal-informazzjoni miksuba.
6. L-awtorità tan-notifika għandu jkollha numru biżżejjed ta' persunal kompetenti għad-dispożizzjoni tagħha biex tagħmel ix-xogħol tagħha kif imiss.

#### Artikolu 32

Obbligu ta' informazzjoni għall-awtoritajiet tan-notifika

L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra dwar il-proċeduri nazzjonali tagħhom għall-valutazzjoni u n-notifika ta' korpi tal-valutazzjoni tal-prestazzjoni u dwar is-sorveljanza ta' korpi nnotifikati, u dwar kwalunkwe bidla li jkun hemm f'dik l-informazzjoni.

Il-Kummissjoni għandha tagħmel dik l-informazzjoni disponibbli għall-pubbliku.

#### Artikolu 33

Htiġijiet għal korpi nnotifikati

1. Għall-finijiet ta' notifika, korp tal-valutazzjoni tal-prestazzjoni għandu jissodisfa l-htiġijiet imniżżlin fil-paragrafi 2 sa 11.
2. Il-korp tal-valutazzjoni tal-prestazzjoni għandu jkun stabbilit skont il-liġi nazzjonali u għandu jkollu personalità ġuridika.
3. Il-korp tal-valutazzjoni tal-prestazzjoni għandu jkun korp ta' parti terza indipendenti mill-organizzazzjoni jew mill-prodott għall-kostruzzjoni li jivvaluta.

Korp li jkun jappartjeni lil xi assoċjazzjoni tal-kummerċ jew federazzjoni professjonali li tkun tirrappreżenta impriżi involuti fid-disinn, il-manifattura, il-provvediment, l-immontar, l-użu jew il-manutenzjoni ta' prodotti għall-kostruzzjoni li huwa jivvaluta, jista', bil-kundizzjoni li l-indipendenza tiegħu u n-nuqqas ta' kull konflitt ta' interess jiġu murija, jitqies li hu korp bħal dan.

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

4. Il-korp tal-valutazzjoni tal-prestazzjoni, l-oghla livell ta' ġestjoni tiegħu u l-persunal responsabbli biex iwettqu l-kompiti ta' parti terza fil-proċess tal-valutazzjoni u l-verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni ddikjarata ma għandhomx ikunu d-disinjaturi, il-manifatturi, il-fornituri, l-installaturi, ix-xerrejja, is-sidien, l-utenti jew dawk li jagħmlu l-manutenzjoni tal-prodotti għall-konstruzzjoni li huma jivvalutaw, u lanqas ma għandhom ikunu r-rappreżentanti awtorizzati ta' wahda minn dawk il-partijiet. Dan ma għandux jipprekludi l-użu tal-prodotti valutati li huma meħtieġa għall-operazzjonijiet tal-korp innotifikat jew l-użu tal-prodotti għal finijiet personali.

Dawn ma għandhomx ikollhom x'jaqsmu direttament fid-disinn, il-manifattura jew il-konstruzzjoni, il-kummerċjalizzazzjoni, l-installazzjoni, l-użu jew il-manutenzjoni ta' dawk il-prodotti għall-konstruzzjoni, u lanqas ma għandhom jirrappreżentaw lill-partijiet li jkunu impenjati f'dawk l-attivitàjiet. Huma ma għandhom jimpenjaw lillhom infushom f'ebda attività li tista' tkun f'konflitt *mal*-indipendenza jew *mal*-gudizzju u l-integrità tagħhom relatati *mal*-attivitàjiet li għalihom huma kienu nnotifikati.

Il-korp innotifikat għandu jiżgura li l-attivitàjiet tas-sussidjarji jew subappaltaturi tiegħu ma jippreġudikawx il-kunfidenzjalità, l-oġġettività u l-imparzjalità tal-attivitàjiet tiegħu ta' valutazzjoni u/jew verifika.

5. Il-korp innotifikat u l-istaff tiegħu għandhom iwettqu ***bl-akbar trasparenza fir-rigward tal-manifattur***, ix-xogħol ta' parti terza fil-proċess ta' *evalwazzjoni* u verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni, bl-oghla livell ta' integrità professjonali u kompetenza teknika meħtieġa fil-qasam speċifiku li jkun u għandhom ikunu hielsa minn kull pressjoni u thajjir, b'mod partikolari finanzjarji, li jistgħu jinfluwenzaw il-gudizzju tagħhom jew ir-riżultati tal-attivitàjiet tal-*evalwazzjoni* u / jew verifika tagħhom, speċjalment minn persuni jew gruppi ta' persuni b'interess fir-riżultati ta' dawk l-attivitàjiet.

6. Il-korp innotifikat għandu jkun kapaċi jwettaq il-kompiti ta' parti terza kollha fil-proċess ta' valutazzjoni u verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni assenjati lil korp bħal dan *skont* l-Anness VI u li għalihom ikun ġie nnotifikat, kemm jekk dawk il-kompiti jitwettqu mill-korp innotifikat innifsu u kemm jekk f'ismu u taht ir-responsabbiltà tiegħu.

F'kull żmien u għal kull sistema ta' valutazzjoni u verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni u għal kull tip jew kategorija ta' prodotti għall-konstruzzjoni, il-karatteristiċi u l-kompiti li dwarhom ikun notifikat, il-korp innotifikat għandu jkollu għad-dispożizzjoni tiegħu l-htigijiet li ġejjin:

- (a) persunal b'għarfien tekniku u esperjenza suffiċjenti u adatta biex iwettaq il-kompiti ta' parti terza fil-proċess ta' valutazzjoni u verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni;
- (b) deskrizzjoni ta' proċeduri li f'konformità magħhom tiġi mwettqa l-valutazzjoni tal-prestazzjoni, li tiżgura t-trasparenza u l-possibbiltà tar-riproduzzjoni ta' dawn il-proċeduri. Huwa għandu jkollu fis-seħh politika u proċeduri adatti li jiddistingwu bejn kompiti li jwettaq bħala korp innotifikat u kwalunkwe attività oħra;
- (c) proċeduri biex iwettaq l-attivitàjiet tiegħu li jkunu jikkunsidraw id-daqs, is-settur, l-istruttura tal-impriża, il-grad ta' kumplessità tat-teknoloġija tal-prodott ikkonċernata u n-natura ta' massa jew ta' serje tal-proċess ta' produzzjoni.

Huwa għandu jkollu l-mezzi meħtieġa biex iwettaq il-kompiti tekniċi u amministrattivi konnessi *mal*-attivitàjiet li għalihom jiġi nnotifikat b'mod adatt u għandu jkollu aċċess għal kull apparat u faċilità meħtieġa.

7. Il-persunal responsabbli biex iwettaq l-attivitàjiet li għalihom il-korp ġie nnotifikat, għandu jkollu dawn li ġejjin:

- (a) taħriġ tekniku u vokazzjonali tajjeb li jkopri l-kompiti ta' parti terza kollha fil-proċess tal-valutazzjoni u l-verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni ddikjarata tal-ambitu rilevanti li għalih il-korp ikun ġie nnotifikat;
- (b) għarfien sodisfaċenti tal-htigijiet tal-valutazzjonijiet u l-verifiki li jwettaq u awtorità adatta biex iwettaq operazzjonijiet bħal dawn;

**Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009**

- (c) għarfien adatt u intendiment *tal*-istandards armonizzati applikabbli u tad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolment;
- (d) il-kapaċità meħtieġa biex jifformula ċ-ċertifikati, ir-registrazzjonijiet u r-rapporti li juru li l-valutazzjonijiet u l-verifiki jkunu saru.

8. L-imparzjalità tal-korp innotifikat, l-ogħla livell ta' ġestjoni tiegħu u l-persunal tal-valutazzjoni tiegħu għandha tkun iggarantita.

Ir-rimunerazzjoni *tal*-ogħla livell tal-ġestjoni u l-persunal tal-valutazzjoni tal-korp innotifikat ma għandhiex tkun dipendenti mill-għadd ta' valutazzjonijiet li jkunu twettqu jew mir-riżultati ta' dawk il-valutazzjonijiet.

9. Il-korp innotifikat għandu jagħmel polza ta' assigurazzjoni ta' responsabbiltà jekk ir-responsabbiltà ma jehodhiex l-Istat *skont* il-liġijiet nazzjonali, jew jekk l-Istat Membru nnifsu ma jkunx direttament responsabbli għall-valutazzjoni u/jew il-verifika mwettqa.

10. Il-persunal tal-korp innotifikat għandu jkun fid-dmir li josserva s-segretezza professjonali fir-rigward *tal*-informazzjoni kollha miksuba waqt li jkun qed iwettaq il-kompiti tiegħu *skont* l-Anness V, hlief fir-rigward *tal*-awtoritajiet amministrattivi kompetenti *tal*-Istat Membru li fih l-attivitajiet tal-korp ikun qed isiru. Drittijiet ta' proprjetà għandhom ikunu protetti.

11. Il-korp innotifikat għandu jieħu sehem fi, jew jiżgura li l-persunal tal-valutazzjoni tiegħu jkun mgħarraġ b'ihom, l-attivitajiet ta' standardizzazzjoni rilevanti u l-attivitajiet tal-grupp ta' koordinazzjoni tal-korp innotifikat stabbilit *skont* dan ir-Regolament u japplika bħala gwida ġenerali d-deċiżjonijiet amministrattivi u d-dokumenti prodotti bħala riżultat tax-xogħol ta' dak il-grupp.

**12. Il-korpi notifikati għandhom jinfurmaw lill-klijenti tagħhom u jagħtuhom parir *skont* dak li huwa l-aħjar għalihom.**

#### Artikolu 34

##### Preżunzjoni ta' konformità

Fejn korp tal-valutazzjoni tal-prestazzjoni jista' juri l-konformità tiegħu mal-kriterji stabbiliti fl-istandards armonizzati rilevanti jew partijiet tagħhom, li r-referenzi għalihom kienu ppubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali *tal*-Unjoni Ewropea, għandu jkun preżunt li huwa jikkonforma mal-htigijiet stabbiliti fl-Artikolu 33 sakemm l-istandards armonizzati applikabbli jkopru dawn il-htigijiet.

#### Artikolu 35

##### Sussidjarji u subappalti ta' korpi nnotifikati

1. Fejn korp innotifikat jagħti b'subappalt kompiti speċifiċi li jkollhom x'jaqsmu mal-kompiti ta' parti terza fil-proċess ta' valutazzjoni u verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni jew iqabbaġ sussidjarju, huwa għandu jiżgura li s-subappaltatur jew is-sussidjarju jissodisfaw il-htigijiet imniżżlin fl-Artikolu 33, u jinforma lill-awtorità tan-notifika.

2. L-awtorità tan-notifika għandha tiegħu responsabilità shiha tal-kompiti mwettqa mis-subappaltaturi jew mis-sussidjarji kull fejn dawn ikunu stabbiliti.

3. L-attivitajiet jistgħu jiġu subappaltati jew imwettqa minn sussidjarju biss meta jkun hemm il-qbil tal-klijent.

4. Il-korp innotifikat għandu jzomm għad-dispożizzjoni *tal*-awtoritajiet nazzjonali d-dokumenti rilevanti dwar il-valutazzjoni tal-kwalifiki tas-subappaltatur jew tas-sussidjarju u dwar ix-xogħol li jkun sar mis-subappaltatur jew mis-sussidjarju *skont* l-Anness VI.



Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

## Artikolu 36

## Testijiet ta' xhieda

1. Fejn ikun iġġustifikat minn raġunijiet tekniċi, ekonomiċi jew loġistiċi, il-korpi nnotifikati jistgħu jiddeciedu li jwettqu t-testijiet imsemmija fl-*Anness VI*, jew li t-testijiet jiġu mwettqa taht is-superviżjoni tagħhom, fl-impjanti tal-manifattura bl-użu tal-apparat għat-testijiet tal-laboratorju intern tal-manifattur jew, bil-kunsens minn qabel tal-manifattur, fl-laboratorju privat jew pubbliku, bl-użu tal-apparat għat-testijiet ta' dak il-laboratorju.
2. Qabel ma jitwettqu dawk it-testijiet, il-korp innotifikat għandu jivverifika jekk l-apparat għat-testijiet għandux sistema ta' kalibrazzjoni adatta u jekk is-sistema hijiex operattiva.

## Artikolu 37

## Applikazzjoni għal notifika

1. Biex ikun awtorizzat li jwettaq kompiti ta' parti terza fil-proċess ta' valutazzjoni u verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni, il-korp għandu jippreżenta applikazzjoni għal notifika lill-awtorità tan-notifika tal-Istat Membru fejn ikun stabbilit.
2. L-applikazzjoni għandha tkun akkumpanjata minn deskrizzjoni tal-attivitajiet li se jitwettqu, il-proċeduri tal-valutazzjoni u/jew verifika li għalihom il-korp jistqarr lill-awtorità kompetenti, kif ukoll minn ċertifikat ta' akkreditazzjoni, jekk ikun hemm, mogħtija mill-korp nazzjonali ta' akkreditazzjoni skont it-tifsira tar-Regolament (KE) Nru 765/2008, li jiċċertifika li l-korp jissodisfa l-htigijiet imniżżlin fl-Artikolu 33.
3. Jekk il-korp ikkonċernat ma jkunx jista' johroġ ċertifikat ta' akkreditazzjoni, huwa għandu jipprovdi lill-awtorità tan-notifika bix-xhieda dokumentata kollha meħtieġa għall-verifika, ir-rikonnoxximent u s-sorveljanza regolari tal-konformità tiegħu mal-htigijiet imniżżlin fl-Artikolu 33.

## Artikolu 38

## Proċedura ta' notifika

1. L-awtoritajiet tan-notifika jistgħu jinnotifikaw biss lil korpi li jkunu ssodisfaw il-htigijiet imniżżlin fl-Artikolu 33.
2. Huma għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn bl-użu tal-mezz elettroniku ta' notifika żviluppat u ġestit mill-Kummissjoni.

Eċċezzjonalment, għan-notifiki orizzontali msemmijin fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 3, li għalihom il-mezz elettroniku adatt ma jkunx disponibbli, kopja stampata tan-notifika għandha tkun aċċettata.

3. In-notifika għandha tinkludi d-dettalji kollha tal-funzjonijiet li se jitwettqu, referenza għall-ispeċifikazzjoni teknika armonizzata rilevanti u, għall-finijiet tas-sistema stabbilita fil-punt 1.4 tal-*Anness VI*, il-karatteristiċi essenzjali li għalihom il-korp hu kompetenti.

Madankollu, mhux meħtieġa referenza għall-ispeċifikazzjoni teknika armonizzata rilevanti fil-każijiet li ġejjin ta' karatteristiċi essenzjali:

- (a) reazzjoni għan-nar;
- (b) rezistenza għan-nar;
- (c) prestazzjoni esterna tan-nar;
- (d) assorbiment tal-hsejjes.

**Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009**

4. Fejn notifika ma tkunx ibbażata fuq ċertifikat ta' akkreditazzjoni, l-awtorità tan-notifika għandha tipprovdi lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra bix-xhieda dokumentata kollha li tkun tafferma l-kompetenza tal-korp innotifikat u l-arranġamenti fis-seħh biex ikun żgurat li l-korp se jkun sorveljat regolament u li ser ikompli jissodisfa l-htigijiet imniżżlin fl-Artikolu 33.

5. Il-korp ikkonċernat jista' jwettaq l-attivitajiet ta' korp innotifikat biss jekk ma jkunux tqajmu oġġezzjonijiet mill-Kummissjoni u mill-Istati Membri l-oħrajn fi żmien ġimagħtejn wara li tkun saret notifika fil-każ li jintuża ċertifikat ta' akkreditazzjoni u fi żmien xahrejn wara li tkun saret notifika fil-każ li akkreditazzjoni ma jintużax.

Dak il-korp biss għandu jitqies bhala korp innotifikat għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.

6. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri l-oħrajn għandhom ikunu nnotifikati jekk ikun hemm tibdil sussegwenti rilevanti fin-notifika.

**Artikolu 39****Numri ta' identifikazzjoni u listi ta' korpi nnotifikati**

1. Il-Kummissjoni għandha tassenja numru ta' identifikazzjoni lil korp innotifikat.

Hija għandha tassenja numru wiehed bhal dak anki fejn il-korp ikun notifikat *skont* diversi atti Komunitarji.

2. Il-Kummissjoni għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku l-lista tal-korpi nnotifikati *skont* dan ir-Regolament inklużi n-numri ta' identifikazzjoni li jkunu ġew assenjati lilhom u l-attivitajiet li għalihom ikunu ġew innotifikati.

Il-Kummissjoni għandha tassigura li l-lista tinzamm aġġornata.

**Artikolu 40****Bidliet fin-notifika**

1. Fejn awtorità tan-notifika taċċerta ruħha jew tkun mġarrfa li korp innotifikat ma jkunx għadu konformi mal-htigijiet stabbiliti fl-Artikolu 33, jew li jkun qed jonqos milli jaqdi l-obbligi tiegħu, l-awtorità tan-notifika għandha tillimita, tissospendi jew tirtira n-notifika *skont* il-każ, *skont* kemm ikun serju n-nuqqas li jiġu ssodisfati dawk il-htigijiet jew li jiġu mwettqa dawk l-obbligi. Għandu minnufih javża lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri dwar dan.

2. Fil-każ li tiġi rtirata, limitata jew sospiża n-notifika jew fejn il-korp innotifikat ma jkunx għadu attiv, l-Istat Membru interessat notifikanti għandu jiehu l-passi adatti biex jiżgura li l-fajls jew ikunu pproċessati minn korp ieħor innotifikat jew jibqgħu disponibbli għall-awtoritajiet tan-notifika u tas-sorveljanza tas-suq responsabbli, jekk jitolbuh.

**Artikolu 41****Sfida għall-kompetenza ta' korpi nnotifikati**

1. Il-Kummissjoni għandha tinvestiga l-każijiet kollha fejn ikollha dubju jew issir taf b'dubju dwar il-kompetenza ta' korp innotifikat jew jekk il-korp innotifikat għadux konformi mal-htigijiet u r-responsabbiltajiet li jkunu tqiegħdu fuqu.

2. L-Istat Membru li jagħmel in-notifika għandu jipprovdi lill-Kummissjoni, meta titlobhielu, l-informazzjoni kollha li jkollha x'taqsam mal-baži għal notifika jew dwar jekk il-korp ikkonċernat jibqax jitqies kompetenti.

3. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-informazzjoni kollha miksuba matul l-investigazzjonijiet tagħha tinzamm kunfidenzjali.

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

4. Fejn il-Kummissjoni taċċerta ruhha li korp innotifikat ma jissodisfax, jew li ma jkunx għadu jissodisfa, il-ħtiġijiet għan-notifika tiegħu, hija għandha tgħarraf b'dan lill-Istat Membru li jagħmel in-notifika u titolbu jiehu l-miżuri korrettivi meħtieġa, inkluża d-denotifika, jekk ikun meħtieġ.

## Artikolu 42

## Obbligi operattivi għal korpi nnotifikati

1. Korpi nnotifikati għandhom iwettqu l-kompiti ta' parti terza b'konformità mas-sistemi tal-valutazzjoni u l-verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni previsti fl-Anness VI.

2. Il-valutazzjonijiet u l-verifiki tal-kostanza tal-prestazzjoni għandhom jitwettqu b'mod proporzjonat, biex ikunu evitati piżijiet bla bżonn għall-operaturi ekonomiċi. Il-korpi nnotifikati għandhom iwettqu l-attivitajiet tagħhom billi jikkunsidraw id-daqs, is-settur, l-istruttura tal-imprizi involuti, il-komplessità relativa tat-teknoloġija użata mill-prodotti għall-konstruzzjoni u l-karattru ta' serje tal-produzzjoni.

Meta jagħmlu hekk, huma għandhom madanakollu jirrispettaw il-grad ta' rigorożità meħtieġa għall-prodott minn dan ir-Regolament u r-rwol tal-prodott fis-sigurtà tax-xogħlijiet.

3. Fejn, matul l-attività ta' sorveljanza li timmira lejn il-verifika tal-kostanza tal-prestazzjonijiet tal-prodott immanifatturat, korp innotifikat isib li prodott għall-konstruzzjoni ma għadx għandu l-istess prestazzjoni meta mqabbel ma' dik tat-tip tal-prodott, huwa għandu jesigi minghand il-manifattur li dan jiehu miżuri korrettivi adatti u għandu jissospendi jew jirtira ċ-ċertifikat tiegħu, jekk ikun meħtieġ.

4. Fejn miżuri korrettivi ma jittehdux jew ma jkollhomx l-effett meħtieġ, il-korp innotifikat għandu jillimita, jissospendi jew jirtira kwalunkwe ċertifikat, *skont* il-każ.

## Artikolu 43

## Obbligu ta' informazzjoni għal korpi nnotifikati

1. Il-korpi nnotifikati għandhom jinfurmaw lill-awtorità tan-notifika dwar dan li ġej:

(a) kull każda, restrizzjoni, sospensjoni jew irtirar ta' ċertifikati;

(b) kull ċirkostanza li taffettwa l-ambitu tan-notifika u l-kundizzjonijiet għaliha;

(c) kull talba għal tagħrif dwar attivitajiet ta' valutazzjoni u/jew verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni mwettqin li huma jkunu rċevew minn awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq;

(d) jekk issir applikazzjoni, il-kompiti ta' parti terza b'konformità mas-sistemi tal-valutazzjoni u verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni mwettqa fi hdan l-ambitu tan-notifika tagħhom u, dwar kwalunkwe attività oħra magħmula, inklużi attivitajiet trans-konfinali u subappaltar.

2. Il-korpi nnotifikati għandhom jipprovdu lill-korpi l-oħrajn innotifikati *skont* dan ir-Regolament li jkunu qed iwettqu kompiti ta' parti terza simili b'konformità mas-sistemi tal-valutazzjoni u verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni u li jkunu jkopru l-istess prodotti għall-konstruzzjoni, b'taġħrif rilevanti dwar kwistjonijiet relatati ma' riżultati negattivi minn dawn il-valutazzjonijiet u/jew verifiki u, jekk jintalbu, dwar daww pożittivi.

## Artikolu 44

## Skambju ta' esperjenza

Il-Kummissjoni għandha tipprovdi għall-organizzazzjoni tal-iskambju ta' esperjenza bejn l-awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri responsabbli għall-politika dwar in-notifiki.

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

#### Artikolu 45

##### Koordinazzjoni ta' korpi nnotifikati

Il-Kummissjoni għandha tiżgura li jkun hemm fis-seħh koordinazzjoni u kooperazzjoni adatta bejn il-korpi nnotifikati skont l-Artikolu 29 u li dawn jithaddmu kif jixraq f'forma ta' gruppi ta' korpi nnotifikati kemm fil-livell settorjali kif ukoll f'dak trans-settorjali.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-korpi nnotifikati minnhom jiehdu sehem fix-xogħol ta' dawk il-gruppi, b'mod dirett jew permezz ta' rappreżentanti mahtura.

#### KAPITOLU VIII

##### Sorveljanza tas-suq u proċeduri ta' salvagwardja

#### Artikolu 46

Proċedura biex jiġu ttrattati prodotti għall-kostruzzjoni li jipprezentaw riskju fil-livell nazzjonali

1. Fejn l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ta' Stat Membru wiehed ikunu hađu azzjoni skont l-Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 765/2008 jew fejn ikollhom raġuni biżżejjed biex jaħsbu li prodott għall-kostruzzjoni ma jilhaqx il-prestazzjonijiet iddikjarati u/jew ikun jipprezenta riskju għas-saħħa jew għas-sigurtà tal-persuni jew għal kwistjonijiet oħrajn ta' protezzjoni tal-interess pubbliku koperti minn dan ir-Regolament, huma għandhom jagħmlu valutazzjoni dwar il-prodott in kwistjoni li tkun tkopri l-htigijiet kollha stabbiliti minn dan ir-Regolament. L-operaturi ekonomiċi kkonċernati għandhom jikkoperaw bi kwalunkwe mod li jkun meħtieġ mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq.

Fejn, tul dik il-valutazzjoni, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq isibu li l-prodott għall-kostruzzjoni ma jkunx konformi mal-htigijiet stabbiliti minn dan ir-Regolament, huma għandhom mingħajr dewmien jesigū li l-operatur ekonomiku rilevanti jiehu l-miżuri korrettivi adatti kollha biex il-prodott jingieb konformi ma' dawk il-htigijiet jew li jirtira l-prodott mis-suq jew jiġbru lura fi żmien perjodu raġonevoli, li jkun jaqbel man-natura tar-riskju, skont kif jippreskrivu.

L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jinfurmaw lill-korp innotifikat rilevanti.

L-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 765/2008 japplika għall-miżuri msemmija hawn fuq.

2. Fejn l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq iqisu li n-nuqqas ta' konformità ma jkunx limitat għat-territorju nazzjonali, huma għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn bir-riżultati tal-valutazzjoni u bl-azzjonijiet li esiġew li jiehu l-operatur ekonomiku.

3. L-operatur ekonomiku għandu jiżgura li kwalunkwe azzjoni korrettiva tittiehed fir-rigward tal-prodotti għall-kostruzzjoni kkonċernati kollha li huwa jkun qiegħed biex jinkisbu mis-suq fil-Komunità kollha.

4. Fejn l-operatur ekonomiku rilevanti, fil-perjodu ta' żmien imsemmi fit-tieni sotto-paragrafu tal-paragrafu 1, ma jehux azzjonijiet korrettivi adegwati, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jieħdu l-miżuri proviżorji adatti kollha biex jipprojbixxu jew jillimitaw li l-prodott għall-kostruzzjoni jkun disponibbli fis-suq nazzjonali jew biex jirtiraw il-prodott għall-kostruzzjoni minn dak is-suq jew biex jiġbruh lura.

Huma għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn, mingħajr dewmien, dwar dawk il-miżuri.

5. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4 għandha tipprovdi d-dettalji disponibbli kollha, b'mod partikolari fir-rigward tad-data meħtieġa għall-identifikazzjoni tal-prodott għall-kostruzzjoni li mhux konformi, l-oriġini tal-prodott, in-natura tar-riskju li jkun hemm, in-natura u l-perjodu tal-miżuri nazzjonali li jkunu tiegħu kif ukoll il-fehmiet imressqa mill-operatur ekonomiku kkonċernat. B'mod partikolari, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jindikaw jekk in-nuqqas ta' konformità jkunx dovut għal wahda jew oħra minn dawn ir-raġunijiet li ġejjin:

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

- (a) in-nuqqas tal-prodott li jissodisfa l-htigijiet relatati mas-saħha jew is-sigurtà tal-persuni jew ma' kwistjonijiet oħrajn ta' protezzjoni *tal*-interess pubbliku stabbiliti minn dan ir-Regolament;
- (b) nuqqasijiet fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati jew fl-STD.

6. L-Istati Membri, barra mill-Istat Membru li jkun beda l-proċedura, għandhom, minghajr dewmien, jgħarrfu lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn dwar kull miżura adottata u dwar kull informazzjoni addizzjonali dwar in-nuqqas ta' konformità tal-prodott għall-kostruzzjoni kkonċernat li jkollhom għad-dispożizzjoni tagħhom, u, jekk ma jkunx hemm qbil mal-miżura nazzjonali nnotifikata, dwar l-oġġezzjonijiet tagħhom.

7. Fejn, fi żmien hmistax il-jum tax-xogħol minn meta tasal l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4, ma tkun saret l-ebda oġġezzjoni jew minn xi Stat Membru jew mill-Kummissjoni fir-rigward ta' xi miżura proviżorja meħuda minn Stat Membru fir-rigward tal-prodott għall-kostruzzjoni kkonċernat, il-miżura għandha titqies bħala waħda ġġustifikata.

8. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jittiehdu l-miżuri restrittivi adatti fir-rigward tal-prodott tal-kostruzzjoni kkonċernat, bhal m'hu l-irtirar tal-prodott mis-suq tagħhom, minghajr dewmien.

#### Artikolu 47

##### Proċedura ta' salvagwardja Komunitarja

1. Fejn, wara li tkun tlestiet il-proċedura mniżżla fl-Artikolu 46(3) u (4), isiru oġġezzjonijiet kontra miżura nazzjonali ta' Stat Membru jew fejn il-Kummissjoni tqis li l-miżura nazzjonali tkun kuntrarja għal-leġiżlazzjoni Komunitarja l-Kummissjoni għandha minghajr dewmien tidhol f'konsultazzjoni *mal*-Istati Membri u *mal*-operatur(i) ekonomiku/ċi rilevanti u għandha tghaddi għall-valutazzjoni tal-miżura nazzjonali. Fuq il-bażi tar-riżultati ta' dik il-valutazzjoni, il-Kummissjoni għandha tiehu deċiżjoni u tghid jekk il-miżura hijiex ġustifikata jew le.

Il-Kummissjoni għandha tindirizza d-deċiżjoni tagħha lill-Istati Membri kollha u għandha tikkomunikaha minnufih lilhom u lill-operatur(i) ekonomiku/ċi rilevanti.

2. Jekk il-miżura nazzjonali titqies ġustifikata, l-Istati Membri kollha għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-prodott għall-kostruzzjoni li mhux konformi jkun irtirat mis-swieq tagħhom. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni bihom. Jekk il-miżura nazzjonali titqies li ma tkunx ġustifikata, l-Istat Membru interessat għandu jirtira l-miżura.

3. Fejn il-miżura nazzjonali titqies ġustifikata u n-nuqqas ta' konformità tal-prodott għall-kostruzzjoni jkun attribwit għal difetti fl-istandards armonizzati kif imsemmi fl-Artikolu 46(5)(b), il-Kummissjoni għandha tgharraf lill-korp (korpi) ta' standardizzazzjoni Ewropew (Ewropej) rilevanti u għandha tressaq il-kwistjoni quddiem il-Kumitat imwaqqaf *skont* l-Artikolu 5 tad-Direttiva 98/34/KE. Il-Kumitat għandu jikkonsulta mal-korp ta' standardizzazzjoni Ewropew rilevanti u jressaq l-opinjoni tiegħu minghajr dewmien.

Fejn il-miżura nazzjonali titqies ġustifikata u n-nuqqas ta' konformità tal-prodott għall-kostruzzjoni jkun attribwit għal difetti fl-EAD jew fl-STD kif imsemmi fl-Artikolu 46(5)(b), il-Kummissjoni għandha tadotta miżuri adatti.

#### Artikolu 48

##### Prodotti għall-kostruzzjoni konformi li xorta waħda jipprezentaw riskju għas-saħha u s-sigurtà

1. Fejn Stat Membru, wara li jkun għamel valutazzjoni *skont* l-Artikolu 46(1), isib li, għalkemm prodott għall-kostruzzjoni jkun konformi ma' dan ir-Regolament, ikun jipprezenta riskju għas-saħha jew is-sigurtà tal-persuni jew għal kwistjonijiet oħrajn ta' protezzjoni *tal*-interess pubbliku, huwa għandu jesigi li l-operatur ekonomiku rilevanti jiehu l-miżuri kollha adatti biex jiżgura li l-prodott għall-kostruzzjoni kkonċernat, meta jikkummerċjalizzah, ma jipprezentax aktar dak ir-riskju jew li jirtira l-prodott għall-kostruzzjoni mis-suq jew jiġbru lura fi żmien perjodu raġonevoli li jkun jaqbel man-natura tar-riskju, *skont* kif l-Istat Membru jippreskrivi.

**Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009**

2. L-operatur ekonomiku għandu jiżgura li kwalunkwe azzjoni korrettiva tittiehed fir-rigward tal-prodotti għall-kostruzzjoni kkonċernati kollha li huwa jkun qiegħed biex jinkisbu mis-suq fil-Komunità kollha.
3. L-Istat Membru għandu jgħarraf minnufih lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn. L-informazzjoni għandha tipprovdi d-dettalji disponibbli kollha, b'mod partikolari fir-rigward tad-data meħtieġa għall-identifikazzjoni tal-prodott għall-kostruzzjoni kkonċernat, l-oriġini u l-katina ta' provvista tal-prodott, in-natura tar-riskju li jkun hemm, in-natura u l-perjodu tal-miżuri nazzjonali mehuda.
4. Il-Kummissjoni għandha mingħajr dewmien tidhol f'konsultazzjoni *mal*-Istati Membri u *mal*-operatur(i) ekonomiku/ċi rilevanti u għandha tgħaddi għall-valutazzjoni tal-miżura nazzjonali. Fuq il-bażi tar-riżultati ta' dik il-valutazzjoni, il-Kummissjoni għandha tiehu deċiżjoni, fejn tgħid jekk il-miżura hijiex ġustifikata jew le, u fejn ikun meħtieġ, tipproponi miżuri adatti.
5. Il-Kummissjoni għandha tindirizza d-deċiżjoni tagħha lill-Istati Membri kollha u għandha tikkomunikaha minnufih lilhom u lill-operatur(i) ekonomiku/ċi rilevanti.

## Artikolu 49

## Nuqqas ta' konformità formali

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 46, fejn Stat Membru jkun sab wiehed minn dan li ġej, huwa għandu jesiġi li l-operatur ekonomiku rilevanti ma jkomplix bin-nuqqas tal-konformità kkonċernata:
  - (a) il-marka CE tkun twaħhlet bi ksur *tal*-Artikolu 7 jew l-Artikolu 8;
  - (b) il-marka CE ma tkunx twaħhlet, meta tkun meħtieġa *skont* l-Artikolu 7(1);
  - (c) id-dikjarazzjoni tal-prestazzjoni ma tkunx tfasslet, meta tkun meħtieġa *skont* l-Artikolu 4;
  - (d) id-dikjarazzjoni tal-prestazzjoni ma tkunx tfasslet b'konformità *mal*-Artikoli 4, 5 u 6;
  - (e) id-dokumentazzjoni teknika ma tkunx disponibbli jew ma tkunx kompleta.
2. Meta n-nuqqas tal-konformità msemmi fil-paragrafu 1 ikompli, l-Istat Membru għandu jiehu l-miżuri kollha adatti biex jillimita jew jipprojbixxi li l-prodott għall-kostruzzjoni jkun disponibbli fis-suq jew jiżgura li jittiehed lura jew jiġi rtirat mis-suq.

## KAPITOLU IX

## Dispożizzjonijiet finali

## Artikolu 50

## Emenda fl-Annessi

1. Il-Kummissjoni tista' temenda l-Annessi I sa VI.
2. Dawk il-miżuri, mahsuba biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, għandhom jiġu adottati *skont* il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 51(2).

## Artikolu 51

## Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn kumitat, imsejjaħ il-Kumitat Permanenti għall-Kostruzzjoni.
2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, l-Artikoli 5a(1) sa (4) u l-Artikolu 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandhom japplikaw, b'kunsiderazzjoni għad-dispożizzjonijiet *tal*-Artikolu 8 tagħha.

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

**3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-membri tal-kumitat imsemmi fl-Artikolu 1 ikunu indipendenti mill-partijiet involuti fl-evalwazzjoni tal-konformità tal-prodotti tal-kostruzzjoni.**

Artikolu 52

Revoka

1. Id-Direttiva 89/106/KEE hija revokata.
2. Referenzi għad-Deċizzjoni revokata għandhom jitqiesu bhala referenzi għal dan ir-Regolament.

Artikolu 53

Dispożizzjonijiet transitorji

1. Il-prodotti għall-kostruzzjoni kkummerċjalizzati b'konformità mad-Direttiva 89/106/KEE qabel l-1 ta' Lulju 2011 għandhom jitqiesu li jikkonformaw ma' dan ir-Regolament.
2. Il-manifatturi u l-importaturi jistgħu jagħmlu dikjarazzjoni ta' prestazzjoni fuq il-bażi ta' ċertifikat ta' konformità jew dikjarazzjoni ta' konformità, li jkun hareġ/harġet qabel l-1 ta' Lulju 2011 b'konformità mad-Direttiva 89/106/KEE.
3. Linji gwida għal approvazzjoni teknika Ewropea ppubblikati qabel l-1 ta' Lulju 2011 skont l-Artikolu 11 tad-Direttiva 89/106/KEE u **interpretazzjonijiet kongunti tal-proċeduri għall-evalwazzjoni tal-prodotti ta' kostruzzjoni adottati mill-EOTA qabel l-1 ta' Lulju 2011, fuq il-bażi tal-Artikolu 9(2) tad-Direttiva 89/106/KEE**, jistgħu jintużaw bhala EAD. **Meta l-Kummissjoni tqis li ntlahaq livell suffiċjenti ta' għarfien tekniku u xjentifiku rigward il-linji gwida Ewropej dwar l-approvazzjoni teknika, għandha tagħti mandat lill-korpi Ewropej għall-istandardizzjoni sabiex ihejju standard armonizzati imsejjes fuq dawk il-linji gwida, skont l-Artikolu 20(4).**
4. Il-manifatturi u l-importaturi jistgħu jużaw approvazzjonijiet tekniċi Ewropej mahruġin skont l-Artikolu 9 tad-Direttiva 89/106/KEE qabel l-1 ta' Lulju 2011 bhala Dokumenti ta' Valutazzjonijiet Ewropej matul il-perjodu kollu ta' validità ta' dawk l-approvazzjonijiet.

Artikolu 54

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil- Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

||L-Artikoli 3 sa 21, 26, 27 || 28, l-Artikoli 46 sa 50, 52 u 53 u l-Annessi I, II, III u VI għandhom japplikaw mill-1 ta' Lulju 2011.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi ||,

Għall-Parlament Ewropew  
Il-President

Għall-Kunsill  
Il-President

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

ANNEX I

Htiġijiet bażiċi għax-xogħlijiet

B'mod ġenerali u fil-partijiet distinti tagħhom, ix-xogħlijiet ta' kostruzzjoni għandhom ikunu tajbin għall-użu intenzjonat tagħhom, **billi jitqiesu s-saħħa u s-sikurezza tal-persuni involuti fil-proċess kollu tax-xogħlijiet.**

Sogġett għal manutenzjoni normali, il-htiġijiet bażiċi għax-xogħlijiet għandhom ikunu sodisfatti għal tul ta' hajja ekonomikament raġonevoli.

1. REŻISTENZA MEKKANIKA U STABBILTÀ

Ix-xogħlijiet ta' kostruzzjoni jridu jkunu ddisinjati u mibnija b'tali mod li l-piżijiet li x'aktarx jaġixxu fuqhom matul il-kostruzzjoni u l-użu tagħhom ma jwasslu għall-ebda każ minn dawn li ġejjin:

- (a) tiġrif tax-xogħol shiħ jew parti minnu;
- (b) ammont inammissibbli ta' deformazzjonijiet kbar;
- (c) ħsara lil partijiet oħra tax-xogħlijiet jew lit-tagħmir jew lill-apparat installat bħala riżultat ta' deformazzjoni kbira tal-kostruzzjoni li ġgorr il-piż;
- (d) ħsara minn avveniment ta' daqs sproporzjonat mal-kawża oriġinali.

2. SIGURTÀ FKAŻ TA' NAR

Ix-xogħlijiet ta' kostruzzjoni jridu jkunu ddisinjati u mibnija b'tali mod li f'każ ta' nar:

- (a) wiehed ikun jista' jassumi l-kapaċità ta' kemm il-kostruzzjoni tista' ġgorr piż għal perjodu speċifiku ta' żmien,
- (b) il-ġenerazzjoni u t-tifrix tan-nar u d-duhhan fix-xogħlijiet ikunu limitati,
- (c) it-tifrix tan-nar lejn xogħlijiet ta' kostruzzjoni fil-qrib tkun limitata,
- (d) tittiehed konsiderazzjoni tas-sigurtà tal-iskwadri tas-salvataġġ.

3. IĠJENE, SAHĤA U L-AMBJENT

Ix-xogħlijiet ta' kostruzzjoni jridu jkunu ddisinjati u mibnija b'tali mod li ma jkunux ta' theddida la għall-iġjene u lanqas għas-saħħa **u s-sikurezza tal-haddiema, l-okkupanti u l-ġirien, tul iċ-ċiklu ta' hajjithom**, lanqas ma jeżerċitaw impatt għoli żżejjed tul iċ-ċiklu ta' hajja kollu tagħhom **fuq il-kwalità tal-ambjent** jew lill-klima, matul il-kostruzzjoni, l-użu u t-twaqqiġ tagħhom, b'mod partikolari bħala riżultat ta' wahda minn dawn li ġejjin:

- (a) l-emissjoni ta' gass tossiku;
- (b) l-emissjonijiet ta' sustanzi perikolużi, komposti organiċi volatili (VOC), gassijiet serra jew particeċli perikolużi fl-arja ta' ġewwa jew ta' barra;
- (c) l-emissjoni ta' radjazzjoni perikoluża;
- (d) ir-rilaxx ta' sustanzi perikolużi fl-ilma tax-xorb, l-ilma ta' taħt l-art, l-ilma bahar jew il-hamrija;
- (e) ħsara fl-iskariku tal-ilma tal-iskart, l-emissjoni ta' gassijiet tal-kombustjoni jew ħsara fir-rimi ta' skart solidu jew likwidu;
- (f) il-preżenza ta' umdiċa fpartijiet mix-xogħlijiet jew fuq l-uċuħ fix-xogħlijiet.

4. SIGURTÀ FL-UŻU

Ix-xogħlijiet ta' kostruzzjoni jridu jkunu ddisinjati u mibnija b'tali mod li ma jipprezentawx riskji mhux aċċettabbli ta' incidenti fis-servizz jew fl-operazzjoni bħal żliq, twaqqiġ, hbit, hruq, xokk elettriku, u korriment minn xi splużjoni.



Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

## 5. PROTEZZJONI KONTRA L-HSEJJES

Ix-xogħlijiet ta' kostruzzjoni jridu jkunu ddisinjati u mibnija b'tali mod li l-hoss li jinstema mill-okkupanti jew in-nies fil-qrib jinżamm baxx flivell li ma jipprezentax theddida għas-saħħa tagħhom u jhallihom jorqdu, jistrieħu u jaħdmu f'kundizzjonijiet sodisfaċenti.

## 6. EKONOMIJA TAL-ENERĠIJA U ŻAMMA TAS-SHANA

Ix-xogħlijiet ta' kostruzzjoni u l-installazzjonijiet tat-tiġin, tat-tkessiħ ***tad-dawl*** u tal-ventilazzjoni jridu jkunu ddisinjati u mibnija *b'mod* li l-ammont tal-enerġija meħtieġa fl-użu jkun baxx, meta wiehed jiehu kont tal-kundizzjonijiet klimatiċi tal-lokalità u l-okkupanti. ***Il-prodotti għall-kostruzzjoni għandhom ukoll ikunu effiċjenti f'termini ta' enerġija; għandhom jużaw l-anqas enerġija possibbli matul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħhom.***

## 7. UŻU SOSTENIBBLI TA' RIŻORSI NATURALI

Ix-xogħlijiet ta' kostruzzjoni jridu jkunu ddisinjati, mibnija u mwaqqa' b'tali mod li l-użu ta' riżorsi naturali jkun sostenibbli u jiżgura, ***mill-inqas***, dan li ġej:

- (a) ir-riċiklabbiltà tax-xogħlijiet ta' kostruzzjoni, il-materjali u l-biċċiet tagħhom wara t-twaqqigh;
- (b) id-durabbiltà tax-xogħlijiet ta' kostruzzjoni;
- (c) l-użu ta' materjali primi u sekondarji kompatibbli *mal-ambjent* fix-xogħlijiet ta' kostruzzjoni.

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

ANNEX II

Proċedura għall-adozzjoni ta' Dokument ta' Evalwazzjoni Ewropew u għall-hruġ ta' Evalwazzjoni Teknika Ewropea għall-konstruzzjoni li mhumiex koperti jew li mhumiex koperti għal kollox minn standard armonizzat

1. Il-Korp għal *Evalwazzjoni Teknika* (TAB) għandu jwettaq valutazzjoni u johroġ l-*Evalwazzjoni Teknika Ewropea* (ETA) fil-qasam tal-prodott li huwa nħatar għalih.

Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Anness dwar il-manifatturi japplikaw ukoll għall-importaturi.

2. L-elaborazzjoni u l-a'adozzjoni ta' Dokument ta' *Evalwazzjoni Ewropea* għandhom jitwettqu b'konformità mal-punti 2.1 sa 2.11.

- 2.1. ***Bi ftehim mal-Korpi ta' Evalwazzjoni Teknika tas-suq destinatariju magħżul, il-Korp ta' Evalwazzjoni Teknika għandu jwettaq l-evalwazzjoni skont id-dispożizzjonijiet tat-tieni kuntratt u tal-abbozz ta' programm ta' hidma, għandu johroġ l-Evalwazzjoni Teknika Ewropea rilevanti u għandu jgħaddiha lill-Kummissjoni u lit-TABs l-oħra mahtura għall-istess oqsma ta' prodotti skont l-Anness IV, Tabella 1.***

- 2.2. It-TAB li jircievi applikazzjoni għal ETA (minn issa 'l quddiem "TAB responsabbli") għal prodott għall-konstruzzjoni għandu jgħarraf lill-organizzazzjoni tat-TAB imsemmija fl-Artikolu 25(1) u lill-Kummissjoni dwar il-kontenut tal-applikazzjoni u dwar ir-referenza għad-deċiżjoni tal-Kummissjoni għal valutazzjoni u verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni, li t-TAB bi hsiebu japplika għal dan il-prodott, jew dwar in-nuqqas ta' deċiżjoni tal-Kummissjoni bħal din.

- 2.3. ***Bi ftehim mat-TABs l-oħra, it-TAB rilevanti għandhom iwettqu l-valutazzjoni skont id-dispożizzjonijiet tat-tieni kuntratt u l-programm tal-abbozz ta' hidma, dawn għandhom johorġu l-ETA rilevanti u għandhom jibagħtuha lill-Kummissjoni u lit-TABs l-oħra mahtura għall-istess oqsma ta' prodotti skont Tabella 1 ta' Anness V.***

- 2.4. It-TAB responsabbli għandu, f'kooperazzjoni mal-manifattur, jikseb l-informazzjoni rilevanti dwar il-prodott u l-użu intenzjonat tiegħu. It-TAB responsabbli għandu jgħarraf lill-manifattur jekk il-prodott huwiex kopert, b'mod shih jew parzjali, minn speċifikazzjoni teknika armonizzata oħra. Imbagħad, it-TAB responsabbli għandu jfassal l-ewwel kuntratt li għandu jiġi konkluz mal-manifattur, li jiddefinixxi t-termini għall-elaborazzjoni tal-programm tax-xoghlijiet.

- 2.5. Fi żmien xahar mill-konkluzjoni tal-ewwel kuntratt, il-manifattur għandu jipprezenta lit-TAB responsabbli, fajl tekniku li jiddeskrivi l-prodott, l-użu intenzjonat tiegħu u dettalji dwar il-kontroll tal-produzzjoni f'fabbrica li applika.

- 2.6. Fi żmien xahar mill-wasla tal-fajl tekniku, it-TAB responsabbli għandu jhejji u jibgħat lill-manifattur l-abbozz tat-tieni kuntratt u l-abbozz tal-programm tax-xogħol, li fihom l-aspetti u l-azzjonijiet dettaljati kollha li se jwettaq biex jivvaluta l-prestazzjoni għall-karatteristiċi essenzjali tal-prodott f'relazzjoni mal-użu intenzjonat. L-abbozz tal-programm ta' hidma għandu jinkludi tal-inqas il-partijiet li ġejjin:

(a) l-1 parti: il-programm ta' valutazzjoni li jindika l-metodi tal-ittestjar, il-metodi ta' kalkolu, il-metodi deskrittivi, il-parametri u l-mezzi l-oħrajn kollha, inklużi l-kriterji ta' valutazzjoni meqjusa adatti għall-identifikazzjoni tal-prodott, għall-valutazzjoni tal-prestazzjoni għall-karatteristiċi essenzjali tiegħu fir-rigward tal-użu intenzjonat, u l-aspetti tad-durabbiltà għall-karatteristiċi essenzjali rilevanti;

(b) it-2 parti: l-attivitàjiet relatati mal-ispezzjoni inizjali tal-impjant li fih ġie manifatturat il-prodott kopert mill-applikazzjoni;

(c) it-3 parti: il-postijiet fejn se jitwettqu t-testijiet;

(d) ir-4 parti: żmien u spejjeż previsti.

- 2.7. Wara l-konkluzjoni tat-tieni kuntratt, li jinkludi l-programm tax-xogħol miftiehem bejn it-TAB responsabbli u l-manifattur, it-TAB responsabbli għandu jibgħat l-1 Parti tal-programm tax-xogħol, flimkien mal-parti tal-fajl tekniku relatata mad-deskrizzjoni tal-prodott u l-użu intenzjonat tiegħu, lill-Korpi għal Valutazzjoni Teknika l-oħrajn kollha mahtura għall-istess qasam tal-prodotti għall-konstruzzjoni, imsemmi fit-Tabella 1 tal-Anness IV. Dawk il-Korpi għal Valutazzjoni Teknika għandhom jikkostitwixxu grupp ta' hidma, li għandu jkun ikkoordinat mit-TAB responsabbli.

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

***Il-manifattur jista' jitlob li l-grupp ta' hidma msemmi jkollu seduta ta' smiġh ma' espert xjentifiku indipendenti magħżul minnu sabiex isahħah l-informazzjoni mogħtija lit-TABs. Il-grupp ta' hidma huwa marbut li jagħmel din is-seduta ta' smiġh.***

Fi żmien ġimagħtejn mill-wasla ta' daww id-dokumenti għand il-Korpi għal Valutazzjoni Teknika kollha interessati mingħand it-TAB responsabbli, il-grupp ta' hidma għandu jstabbilixxi l-abbozz tal-EAD, li jkun fi h il-metodi u l-kriterji tal-valutazzjoni tal-prestazzjoni għall-karatteristiċi essenzjali rilevanti, ibbażati fuq l-1 Parti tal-programm tax-xogħol u fuq il-kontributi tekniċi pertinenti u gġustifikati pprovduti mill-membri tiegħu.

- 2.8. Imbagħad, l-abbozz tal-EAD għandu jkun ikkomunikat mit-TAB responsabbli, flimkien mal-parti rilevanti tal-fajl tekniku li fi h id-deskrizzjoni tal-prodott u l-użu intenzjonat tiegħu, lill-Korpi għal Valutazzjoni Teknika l-ohrajn kollha.

Fi żmien ġimagħtejn, dawn il-Korpi għal Valutazzjoni Teknika l-ohrajn għandhom jikkomunikaw lit-TAB responsabbli, l-informazzjoni rilevanti relatata mar-regolamenti nazzjonali tagħhom dwar il-konstruzzjoni u dispożizzjonijiet legali jew amministrattivi ohrajn li japplikaw għall-prodott u l-użu intenzjonat tiegħu, skont il-każ. It-TAB responsabbli għandu jgħarraf lill-membri tal-grupp ta' hidma u lill-manifattur dwar il-kontenut ta' dawn il-kontributi.

- 2.9. It-TAB responsabbli għandu jinkludi dawn il-kontributi, wara li jikkonsulta lill-grupp ta' hidma, fl-abbozz tal-EAD, li hu għandu jibgħat lill-organizzazzjoni tal-Korpi għal *Evalwazzjoni Teknika* msemmin fil-Artikolu 25(1). Wara li tkun ikkomunikat l-ahhar abbozz tal-EAD lill-manifattur, li għandu jkollu ġimgħa biex jirreaġixxi, ***u wara li tiġi kkonsultata mill-inqas organizzazzjoni professjonali wahda mahtura mill-manifattur jekk hekk ikun jixtieq***, l-organizzazzjoni tal-Korpi għal *Evalwazzjoni Teknika* għandha tadotta l-EAD bhala dokument proviżorju. L-organizzazzjoni tal-Korpi għal *Evalwazzjoni Teknika* għandha tibgħat kopja tal-EAD proviżorju adottat lill-manifattur u lill-Kummissjoni. Jekk il-Kummissjoni tikkomunika lill-organizzazzjoni tal-Korpi għal *Evalwazzjoni alutazzjoni Teknika*, l-osservazzjonijiet tagħha dwar l-EAD proviżorju fi żmien hmistax-il jum tax-xogħol mill-wasla tiegħu, huwa għandu jiġi emendat kif meħtieġ mill-organizzazzjoni tal-Korpi għal *Evalwazzjoni Teknika*. Wara dan il-perjodu, it-TAB responsabbli għandu jibda t-tnejn għat-tweġiq tal-*evalwazzjoni*.
- 2.10. It-TAB responsabbli għandu jwettaq il-valutazzjoni b'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-EAD proviżorju adottat u sussegwentement għandu johroġ id-dokument tal-ETA korrispondenti.
- 2.11. Hekk kif tkun inharġet l-ewwel ETA fuq il-bażi ta' EAD proviżorju partikolari mit-TAB responsabbli, dan l-EAD għandu jiġi aġġustat, jekk hu meħtieġ, mill-organizzazzjoni tal-Korpi għal Valutazzjoni Teknika fuq il-bażi ta' proposta mit-TAB responsabbli. L-EAD finali għandu mbagħad jiġi adottat mill-organizzazzjoni tal-Korpi għal Valutazzjoni Teknika u mibgħut lill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha tippubblika r-referenza għall-EAD finali fis-Serje C tal-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.
3. Meta r-referenza għall-EAD finali tiġi ppubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, it-tnejn għall-Valutazzjonijiet Tekniċi Ewropej fuq il-bażi ta' kwalunkwe applikazzjoni sussegwenti, dwar prodotti għall-konstruzzjoni b'karatteristiċi essenzjali simili fir-rigward tal-użu intenzjonat relatat mal-ewwel applikazzjoni, għandhom jitwettqu b'konformità mal-EAD finali.
4. Rappreżentant tal-Kummissjoni jista' jattendi l-laqgħat kollha tal-grupp ta' hidma msemmi fil-punt 2.7, bhala osservatur.
5. Jekk il-Korpi għal Valutazzjoni Teknika kollha u l-manifattur ma jkunux qablu dwar l-EAD, l-organizzazzjoni tal-Korpi għal Valutazzjoni Teknika għandha tippreżenta l-kwistjoni lill-Kummissjoni għal riżoluzzjoni adatta.

Il-Ġimgha, 24 ta' April 2009

## ANNEX III

## I

1. Nru ..... (kodiċi uniku ta' identifikazzjoni tal-prodott)
2. Isem jew marka ta' identifikazzjoni u indirizz ta' (rappreżentant awtorizzat tal-) manifattur:  
 .....  
 .....
3. Din id-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni hi maħruġa taħt ir-responsabbiltà tal-manifattur biss:  
 .....  
 .....
4. Identifikazzjoni tal-prodott (li tippermetti t-traċċabbiltà) **u indikazzjoni tal-użu generiku previst:**  
 .....  
 .....
5. Il-prestazzjoni tal-prodott identifikat hawn fuq hi konformi mal-prestazzjonijiet iddikjarati taħt il-punt 7.
6. Il- ..... (isem, numru tal-korp innotifikat, jekk rilevanti)  
 wettaq ..... (deskrizzjoni tal-intervent)  
**skont is-sistema ..... (Nru) għall-ewalwazzjoni u l-verifika tal-kostanza tal- prestazzjoni**  
 u hareġ ..... (iċ-ċertifikat ta' konformità tal-prodott, iċ-ċertifikat ta' konformità tal-kontroll tal-  
 produzzjoni f'fabbrica, ir-rapporti tat-testijiet - jekk rilevanti):  
 .....  
 .....
7. Dikjarazzjoni tal-prestazzjoni (lista, livelli jew klassijiet u referenza għall-ispeċifikazzjoni teknika armonizzata/Dokumentazzjoni Teknika Speċifika korrispondenti użata għall-valutazzjoni tal-prestazzjoni għall-karatteristiċi essenzjali ddikjarati)

Isem tal-karatteristika essenzjali ddikjarata	Livell jew klassi ta' prestazzjoni għall- karatteristika essenzjali ddikjarata	Referenza tal-ispeċifikazzjoni teknika armonizzata / Dokumentazzjoni Teknika Speċifika

Iffirmat għal u fisem: .....

.....  
(post u data tal-ħruġ).....  
(isem, funzjoni)(firma)

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

## ANNEX IV

*Sustanzi perikolużi li jridu jiġu ddikjarati fid-dikjarazzjoni tal-prestazzjoni*1. *Sustanzi perikolużi ħafna*

- (a) *sustanzi fuq il-lista ta' kandidati tar-REACH (Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 rigward ir-Registrazzjoni, l-Evalwazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni tal-Kimiki (REACH), li jistabbilixxi l-Aġenzija Ewropea dwar il-Kimiki <sup>(1)</sup>;*
- (b) *sustanzi li huma persistenti, bijokumulativi jew tossiċi (PBT) skont ir-REACH (Regolament (KE) Nru 1907/2006);*
- (c) *sustanzi li huma persistenti, bijokumulativi jew tossiċi (vPvB) skont ir-REACH (Regolament (KE) Nru 1907/2006);*
- (d) *sustanzi li huma karċinoġeniċi, mutaġeniċi u tossiċi għar-riproduzzjoni fil-kategorija 1 jew 2 skont id-Direttiva 67/548/KEE tas-27 ta' Ġunju 1967 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolament u d-dispożizzjonijiet amministrattivi marbuta mal-ikklassifikar, l-ippakkjar u l-ittikkettar ta' sustanzi perikolużi <sup>(2)</sup>.*

2. *Sustanzi li għandhom ċerti klassifikazzjonijiet*

*Sustanzi li jissodisfaw il-kriterji tal-klassifikazzjoni stipulati fid-Direttiva 67/548/KEE għall-kategoriji li ġejjin:*

- (a) *karċinoġeniċi, mutaġeniċi u tossiċi għar-riproduzzjoni fil-kategorija 3;*
- (b) *sustanzi b'tossiċità kronika (R48);*
- (c) *sustanzi perikolużi għall-ambjent bil-possibilità ta' effetti għal żmien fit-tul (R50-53);*
- (d) *sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu (R59);*
- (e) *sustanzi li jistgħu johlqu sensibilità man-nifs (R42);*
- (f) *sustanzi li jstgħu johlqu sensibilità bil-kuntatt mal-ġilda (R43).*

3. *Sustanzi Perikolużi ta' Prijorità*

*Sustanzi perikolużi ta' prijorità elenkati fl-Anness X tad-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li jistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika dwar l-ilma <sup>(3)</sup> (Direttiva ta' Qafas dwar l-Ilma)*

<sup>(1)</sup> ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU 196, 16.8.1967, p.1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1.

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2010

## ANNEX V

Oqsma tal-prodott u htigijiet għall-Korpi ta' Valutazzjoni Teknika

Tabella 1 - Oqsma tal-prodott

Kodiċi tal-Qasam	Il-Qasam tal-Prodott	Familji ta' prodotti għall-kostruzzjoni
A	INGĠNERIJA ĊIVILI	Ġeotessili u prodotti relatati - Tagħmir taċ-ċirkolazzjoni - Pavimentar u wcuħ tat-toroq - Żrar - Prodotti għall-kostruzzjoni tat-toroq - Pajpijiet, tankijiet u anċillari li mhumiex f'kontatt ma' ilma intenzjonat għall-konsum mill-bniedem - Qighan tal-art inklużi pjani terrani sospiżi, toroq u żoni traffikati oħrajn - Konkrit tal-asfalt ta' saff irqiq hafna - Prodotti tal-inginerija tal-ilma tal-iskart - Kittijiet għall-protezzjoni minn ġebel li jaqa' - Kittijiet ta' applikazzjoni likwida għall-protezzjoni mill-ilma għall-wiċċ ta' pont - Ġonot ta' espansjoni għal pontijiet ta' toroq
B	UNITAJIET TA' KOSTRUZZJONI TOTALI/PARZJALI PREFABBRIKATI	Kittijiet għall-kostruzzjoni prefabbrikati b'qafas tal-injam u taz-zkuk - Kittijiet għall-kostruzzjoni ta' hażniet tal-friza u tal-bini li jkunu fiħ - Unitajiet ta' kostruzzjoni prefabbrikati - Kittijiet għall-kostruzzjoni ta' qafas tal-konkos - Kittijiet għall-kostruzzjoni ta' qafas tal-metall
C	MATERJALI U KOMPONENTI LI JĠORRU L-PIŻ	Prodotti tal-injam strutturali u anċillari - Siment, ġir tal-bini u materjali li jgħaqqu oħrajn - Hadid għar-rinfurzar u l-prestressing tal-konkos - Prodotti metalliċi strutturali u anċillari - Prodotti relatati mal-konkos, it-tikħil u l-mili tal-fili u l-grout - Kuxxinetti strutturali - Prodotti tal-konkos prefabbrikati - Kittijiet tat-turġien prefabbrikati - Travi u kolonni kompożiti ħfief tal-injam - Kittijiet tal-post tensioning għall-prestressing tal-istrutturi - Boltijiet għall-ankoraġġ
D	TISQIF U ESTERN TAL-BINI	Kittijiet ta' hitan minn barra (curtain-walling) - Kisi tal-bjut, tambocċi, twieqi tal-bjut u prodotti anċillari - Hġieg ċatt, hġieg profilat u prodotti tal-blokk tal-hġieg - Bibien u twieqi esterni u interni, ftuħ fis-soqfa u tambocċi - Kittijiet ta' applikazzjoni likwida għas-sigillar tal-bjut mill-ilma - Kittijiet għall-kisi tal-hitn minn barra - Sistemi ta' glejżjar sigillant strutturali - Kittijiet ta' membrani flessibbli għas-sigillar tal-bjut mill-ilma li jintrabtu mekkanikament - Kittijiet ta' soqfa trasluċenti li jzommu waħedhom - Pannelli tal-wiċċ prefabbrikati stressjati li jgħorru l-piż ibbażati fuq l-injam u pannelli ħfief kompożiti li jzommu waħedhom
E	KOMPONENTI/KITTIJET TAL-KOSTRUZZJONI INTERNI/ESTERNI	Apparat tas-sanità - Pannelli tal-injam - Xoghlijiet tal-ġebel u prodotti relatati - Materjali tal-ucħ tal-hitn interni u esterni u tas-soqfa - Prodotti tal-ġibs - Kittijiet għall-partizzjonijiet interni - Kittijiet tal-kisi tal-art u l-hitn li ma jgħaddix ilma minnu - Kittijiet ta' armar permanenti li ma jerfax piż fuq il-baži ta' blokk vojti jew pannelli ta' materjali iżolanti u/jew tal-konkos
F	TISHIN/VENTILAZZJONI/IŻOLAMENT	Ċmieni, tubi ta' ġo fihom u prodotti speċifiċi - Apparat għat-tishin tal-ispazji - Prodotti iżolanti termali - Kittijiet kompożiti ta' iżolament termali estern - Kittijiet għall-iżolament tas-soqfa invertit - Pannelli ta' iżolament minn barra (vetures)
G	TWAHHIL SIGILLANTI/ADEŽIVI	Adeżivi għall-kostruzzjoni - Pinnijiet għal ġonot strutturali / Konnetturi - Pjanċi għat-twahhil tridimensjonali - Boltijiet ta' ankoraġġ / Viti - Pjanċi tal-hitn tal-istainless steel - Cavity trays - Qafliet għall-kisi tal-hitn ta' barra u s-soqfa ċatti jew immejla - Konnettur għal sandwich elements tal-konkos - Sigilli għall-gass u l-ilma għall-pajpijiet li jippenetraw fil-hitn u fl-art - Kittijiet, profili u strippi sigillanti - Komposti sigillanti tal-ġonot - Fissanti mdendlin tal-lastiku - Vireg tat-tensjoni - Point fastener - Repellenti tal-wiċċ u trattamenti ta' kisi - Qafliet tal-invellar għal soqfa, hitn u applikazzjonijiet interni - Prodotti / trattamenti għal ilqugħ mill-umdità

Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2010

Kodiċi tal-Qasam	Il-Qasam tal-Prodott	Familji ta' prodotti għall-kostruzzjoni
H	PROTEZZJONI MIN-NAR U PRODOTTI RELATATI	Prodotti ta' twissija tan-nar, rilevament tan-nar, tifi tan-nar fiss, kontroll tan-nar u d-dħahen u trażzin ta' splużjonijiet - Prodotti li jitfu, jissigillaw u jiproteġu min-nar.
I	INSTALLAZZJONI ELETTRIKA	Kull prodott għall-kostruzzjoni relatat mal-installazzjoni elettrika.
J	INSTALLAZZJONI TAL-GASS	Kull prodott għall-kostruzzjoni relatat mal-installazzjoni tal-gass.
K	PROVVISTA TAL-ILMA U DRANAĠĠ	- Kitt li jikkonsisti f'serpentina b'għeluq mekkaniku parzjali, immontat f'kanal bla serpentina - Kitt għall-ghata ta' manhole li jikkonsisti f'Għatu u ċrieki addizzjonali magħmula mill-plastik għal finijiet differenti - Tagħmir ta' pajpijiet għall-ilma kiesah u shun, inklużi daww intenzjonati għall-konsum mill-bniedem - Sistemi ta' pajpijiet għad-dranagġ bi pressjoni jew mingħajra - Konnettur flessibbli għall-pajpijiet tad-drenagġ tal-gravità jew tal-pressjoni - Faċilità sanitarja kompożita

Tabella 2 - Htiġijiet għall-korpi tal-valutazzjoni teknika

Kompetenza	Deskrizzjoni tal-kompetenza	Htieġa
1. Analizi tar-riskji	L-identifikazzjoni tar-riskji u l-benefiċċji potenzjali għall-użu ta' prodotti għall-kostruzzjoni innovattivi fin-nuqqas ta' informazzjoni teknika stabbilita/konsolidata fir-rigward tal-prestazzjoni tagħhom meta dawn ikunu installati f'xogħlijiet ta' kostruzzjoni.	TAB għandu jkun indipendenti mill-partijiet interessati u minn kull interess partikolari.  Barra minn hekk, TAB għandu jkollu persunal bi: (a) oġġettività u ġudizzju tekniku tajjeb; (b) għarfien dettaljat tad-dispożizzjonijiet regolatorji u htiġijiet oħrajn fis-seħh fl-Istati Membri, dwar oqsma tal-prodott li għalihom hu se jkun mahtur;
2. Stabbiliment ta' kriterji tekniċi	It-trasformazzjoni tal-eżitu tal-analiżi tar-riskju fi kriterji tekniċi għall-ewvalwazzjoni tal-imġiba u l-prestazzjoni tal-prodotti għall-kostruzzjoni fir-rigward tal-ilħuq ta' htiġijiet nazzjonali applikabbli;  L-informazzjoni teknika mehtieġa minn daww li qed jiehdu sehem fil-proċess tal-kostruzzjoni bhala utenti potenzjali tal-prodotti għall-kostruzzjoni (il-manifatturi, id-disinjaturi, il-kuntratturi, l-installaturi).	(c) intendiment ġenerali tal-prattika tal-kostruzzjoni u għarfien tekniku dettaljat dwar oqsma tal-prodott li għalihom hu se jkun mahtur; (d) għarfien dettaljat tar-riskji speċifiċi involuti u l-aspetti tekniċi tal-proċess tal-kostruzzjoni; (e) għarfien dettaljat tal-istandards armonizzati eżistenti u metodi tal-ittestjar fl-oqsma tal-prodott li għalihom hu se jkun mahtur; (f) hiliet lingwistiċi adatti.
3. Stabbiliment ta' metodi ta' valutazzjoni	Id-disinn u l-validazzjoni ta' metodi adatti (testijiet jew kalkoli) biex tiġi vvalutata l-prestazzjoni għal karatteristiċi essenzjali ta' prodotti għall-kostruzzjoni, b'kont mehud tal-istat attwali tat-teknoloġija.	
4. Determinazzjoni tal-kontroll speċifiku tal-produttu fil-fabbrika	L-intendiment u l-ewvalwazzjoni tal-proċess ta' manifattura tal-prodott speċifiku sabiex jiġu identifikati miżuri adatti li jiżguraw il-kostanza tal-prodott tul il-proċess ta' manifattura partikolari.	TAB għandu jkollu persunal b'għarfien adatt tar-relazzjoni bejn il-proċessi ta' manifattura u l-karatteristiċi tal-prodott fir-rigward tal-kontroll tal-produttu fil-fabbrika.

## Il-Ġimgha, 24 ta' April 2010

Kompetenza	Deskrizzjoni tal-kompetenza	Htieġa
5. Valutazzjoni tal-prodott	Il-valutazzjoni tal-prestazzjoni għal karatteristiċi essenzjali ta' prodotti għall-konstruzzjoni fuq il-bażi ta' metodi armonizzati mqabblin ma' kriterji armonizzati.	Minbarra l-htigijiet elenkati fil-punti 1, 2 u 3, TAB għandu jkollu aċċess għall-mezzi u l-apparat mehtigin għall-valutazzjoni tal-prestazzjoni għal karatteristiċi essenzjali ta' prodotti għall-konstruzzjoni fl-oqsma tal-prodott li huwa se jinhatar għalihom.
6. Ġestjoni ġenerali	Tiġi żgurata konsistenza, affidabbiltà, ogġettività u traċċabbiltà permezz tal-applikazzjoni kostanti ta' metodi ta' ġestjoni adatti.	TAB għandu jkollu: (a) rekord ippruvat ta' rispett għal imġiba amministrativa tajba; (b) linja ta' politika u l-proċeduri ta' sostenn biex tiġi żgurata il-kunfidenzjalità ta' informazzjoni sensitiva fit-TAB u l-imsieħba kollha tiegħu; (c) sistema ta' kontroll ta' dokumenti biex tiġi żgurata r-reġistrazzjoni, it-traċċabbiltà, il-manutenzjoni u l-arkivjar tad-dokumenti rilevanti kollha; (d) mekkaniżmu għal verifika interna u reviżjoni tal-ġestjoni biex jiġi żgurat il-monitoraġġ regolari tal-konformità ma' metodi ta' ġestjoni adatti; (e) proċedura biex l-appelli u l-ilmenti jiġu ttrattati b'mod ogġettiv.



Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009

## ANNEX VI

## Valutazzjoni u verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni

## 1. SISTEMI TA' VALUTAZZJONI U VERIFIKA TAL-KOSTANZA TAL-PRESTAZZJONI

1.1. **Sistema 1+** - Dikjarazzjoni tal-prestazzjoni għall-karatteristiċi essenzjali tal-prodott mill-manifattur fuq il-bażi tal-punti li ġejjin:

## (a) il-manifattur għandu jwettaq:

(i) kontroll tal-produzzjoni fil-fabbrika (FPC);

(ii) ittestjar ulterjuri ta' kampjuni meħudin fil-fabbrika b'konformità mal-pjan tal-ittestjar preskritt;

## (b) il-korp innotifikat għandu jorog iċ-ċertifikat ta' konformità tal-prodott fuq il-bażi ta':

(i) id-determinazzjoni tat-tip tal-prodott fuq il-bażi tal-ittestjar tat-tip (inkluż il-kampjunament), kalkolu tat-tip, valuri tabulati jew dokumentazzjoni deskrittiva tal-prodott;

(ii) l-ispezzjoni inizjali tal-impjant ta' manifattura u tal-FPC;

(iii) is-sorveljanza, il-valutazzjoni u l-evalwazzjoni kontinwa tal-FPC;

(iv) l-ittestjar ta' verifika ta' kampjuni meħudin fil-fabbrika.

1.2. **Sistema 1** - Dikjarazzjoni tal-prestazzjoni għall-karatteristiċi essenzjali tal-prodott mill-manifattur fuq il-bażi tal-punti li ġejjin:

## (a) il-manifattur għandu jwettaq:

(i) il-kontroll tal-produzzjoni fil-fabbrika;

(ii) ittestjar ulterjuri ta' kampjuni meħudin fil-fabbrika mill-manifattur b'konformità mal-pjan tal-ittestjar preskritt;

## (b) il-korp innotifikat għandu jorog iċ-ċertifikat ta' konformità tal-prodott fuq il-bażi ta':

(i) id-determinazzjoni tat-tip tal-prodott fuq il-bażi tal-ittestjar tat-tip (inkluż il-kampjunament), kalkolu tat-tip, valuri tabulati jew dokumentazzjoni deskrittiva tal-prodott;

(ii) l-ispezzjoni inizjali tal-impjant ta' manifattura u tal-FPC;

(iii) is-sorveljanza, il-valutazzjoni u l-evalwazzjoni kontinwa tal-FPC.

1.3. **Sistema 2+** - Dikjarazzjoni tal-prestazzjoni għall-karatteristiċi essenzjali tal-prodott mill-manifattur fuq il-bażi tal-punti li ġejjin:

## (a) il-manifattur għandu jwettaq:

(i) id-determinazzjoni tat-tip tal-prodott fuq il-bażi tal-ittestjar tat-tip (inkluż il-kampjunament), kalkolu tat-tip, valuri tabulati jew dokumentazzjoni deskrittiva tal-prodott;

(ii) il-kontroll tal-produzzjoni fil-fabbrika;

(iii) l-ittestjar ta' kampjuni meħudin fil-fabbrika b'konformità mal-pjan tal-ittestjar preskritt;

**Il-Ġimgħa, 24 ta' April 2009**

(b) il-korp innotifikat għandu johroġ iċ-ċertifikat ta' konformità tal-FPC fuq il-bażi ta':

(i) l-ispezzjoni inizjali tal-impjant ta' manifattura u tal-FPC;

(ii) is-sorveljanza, il-valutazzjoni u l-evalwazzjoni kontinwa tal-FPC.

1.4. **Sistema 3** - Dikjarazzjoni tal-prestazzjoni għall-karatteristiċi essenzjali tal-prodott mill-manifattur fuq il-bażi tal-punti li ġejjin:

(a) il-manifattur għandu jwettaq kontroll tal-produzzjoni fil-fabbrika;

(b) il-korp innotifikat għandu jwettaq id-determinazzjoni tat-tip tal-prodott fuq il-bażi tal-ittestjar tat-tip (ibbażat fuq kampjunament imwettaq mill-manifattur), kalkolu tat-tip, valuri tabulati jew dokumentazzjoni deskrittiva tal-prodott.

1.5. **Sistema 4** - Dikjarazzjoni tal-prestazzjoni għall-karatteristiċi essenzjali tal-prodott mill-manifattur fuq il-bażi tal-punti li ġejjin:

(a) il-manifattur għandu jwettaq:

(i) id-determinazzjoni tat-tip tal-prodott fuq il-bażi tal-ittestjar tat-tip, kalkolu tat-tip, valuri tabulati jew dokumentazzjoni deskrittiva tal-prodott;

(ii) il-kontroll tal-produzzjoni fil-fabbrika;

(b) m'hemm l-ebda komputu għall-korp innotifikat.

2. KORPI INVOLUTI FIL-VALUTAZZJONI U L-VERIFIKA TAL-KOSTANZA TAL-PRESTAZZJONI

Fir-rigward tal-funzjoni tal-korpi nnotifikati involuti fil-valutazzjoni u l-verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni tal-prodott għall-konstruzzjoni, għandha ssir distinzjoni bejn:

(1) korp għaċ-ċertifikazzjoni: korp innotifikat, governattiv jew mhux governattiv, li għandu l-kompetenza u r-responsabbiltà meħtieġa biex iwettaq ċertifikazzjoni b'konformità ma' regoli partikolari ta' proċedura u ġestjoni;

(2) korp għall-ispezzjoni: korp innotifikat li għandu l-organizzazzjoni, il-persunal, il-kompetenza u l-integrità biex iwettaq il-funzjonijiet li ġejjin b'konformità ma' kriterji speċifiċi: jivvaluta, jirrakkomanda għall-aċċettazzjoni u għall-verifika sussegwenti ta' operazzjonijiet ta' kontroll fuq il-kwalità tal-manifatturi, u jaġġel u jevalwa l-prodotti għall-konstruzzjoni fl-impjant b'konformità ma' kriterji speċifiċi;

(3) laboratorju għall-ittestjar: laboratorju nnotifikat li jkejje, jeżamina, jittestja, jikkalibra jew b'xi mod ieħor jiddetermina l-karatteristiċi jew il-prestazzjoni ta' materjali jew prodotti għall-konstruzzjoni.

---